

28/7/27

160

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



DE

PARAIT TOUS LES JEUJIS

Bibliothèque St-Sulpice
310 rue St-Denis
Québec

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers de la province de Québec

Administration et Rédaction:
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT:

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers;	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XV, No 30

QUÉBEC

LE 28 JUILLET 1927

RÉDUCTION DU PRIX DES BOÎTES POUR CONSERVES

Nous voici rendus à l'époque où il se fait beaucoup de conserves et au temps par conséquent que la demande est très forte pour les boîtes. Pour nous rendre au désir de plusieurs de nos membres, nous nous sommes procuré des boîtes No 2 1/2 non émaillées.

Le Conseil Exécutif de la Coopérative Fédérée ayant en vue d'encourager davantage l'industrie de la mise en conserves, a décidé de réduire le prix de ses boîtes. Vous pourrez maintenant vous en procurer aux prix suivants, f. a b. Ste-Rosalie Jct :

	Au mille	Au cent
Boîtes sanitaires émaillées No 2 1/2	\$47.50	\$4.80
Boîtes sanitaires non émaillées No 2 1/2	\$42.50	\$4.30

Ces boîtes sont dans des caisses de 250 et nous ne les divisons pas; les acheteurs doivent donc commander par caisses complètes.

Coopérative Fédérée de Québec
STE-ROSALIE JCT. - QUE.

28

28

28

PANIER AUX LETTRES

A ST-G. LAC HUMQUIL.—J'ai acheté une vache de prix qui a perdu deux trayons: l'un sirote un peu de lait et l'autre ne donne que de l'eau. Y a-t-il quelque moyen de rendre ces trayons à leur état normal?

REP.—Ces trayons sont probablement obstrués par des durillons, ou bien l'inflammation est la cause de l'obstruction. Dans le premier cas, essayez la sonde trayeuse, et dans l'autre frictionnez avec de l'onguent composé d'iode et d'iodeure de potasse.

T. L. SAYABEC.—J'ai acheté, le 5 juin dernier, une belle truie Yorkshire, portant onze porcelets. Lors de l'achat je me suis aperçu qu'elle avait mal aux pattes, mais je croyais que cela se passerait après la mise bas. Elle a donné ses cochons le 2 du courant et son état, au lieu de s'améliorer, a beaucoup empiré. Elle souffre surtout des pattes de derrière et marche sur la pointe des pieds. Elle éprouve des difficultés à se lever. Que me conseillez-vous de faire?

REP.—Frictionnez les pattes avec un liniment assez fort. Examinez bien les tendons, ils doivent être malades. Frictionnez-les ainsi que les articulations.

H. B. RIVIERE-AU-RAT.—Pourriez-vous me dire où je pourrais m'adresser pour faire faire l'analyse d'une pierre que j'ai trouvée et qui ressemble à du charbon. Je voudrais savoir si elle a quelque valeur et s'il vaut la peine de s'en occuper.

REP.—Adressez-vous à M. l'abbé Vachon, Université Laval, Québec, ou au Bureau des Mines, Hôtel du Parlement, Ottawa.

LE MARK.—Auriez-vous l'obligeance de me dire si le mark allemand vaut quelque chose et à qui je dois m'adresser pour une transaction.—A.-R. B., Bromptonville.

REP.—Le mark est coté à la Bourse deux sous et une fraction. Nous avons transmis votre lettre à E. L. Hardy & Cie, courtiers experts en valeur étrangères, qui vous fourniront tous les renseignements demandés.

O. P. BEAUCEVILLE-OUEST.—Pourriez-vous me dire où je pourrais apprendre à limer les scies? Donne-t-on des diplômes à celui qui devient expert dans ce travail?

REP.—Adressez-vous à M. Fortier, secrétaire, Ecole Technique, Boulevard Langelier, Québec.

Chez nos amis du Lac Saint-Jean

Une exposition qui promet

La Société d'Agriculture de la Division "B" du Lac Saint-Jean tiendra son Exposition à Roberval, du 20 au 24 août, et elle entend bien en faire un succès. Elle en a publié le programme sous forme de brochure. Cette brochure est une mine de renseignements intéressants. Nous y voyons une liste de prix nombreux et fort alléchants dans toutes les sections. Les prix spéciaux donnés par des amis de l'Agriculture s'élèvent à \$250.

\$200 sont offerts en prix dans le seul concours de progéniture et \$150 pour le concours d'alimentation des veaux.

La somme totale des prix offerts dans les différents concours organisés cette année par cette société s'élève à \$2.150.

Cette Société a pour président M. Emile Gagnon, Chambord; vice-président, M.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement

MARION & MARION

364, rue Université, Montréal.
72½, rue St-Pierre, Québec et Washington, D. C.

Hilaire Dumas, St-Félicien; secrétaire-trésorier, M. J.-Edouard Boily.

Les directeurs sont: M. J.-B. Carbonneau, ex-M. P. P., représentant le Conseil d'Agriculture; Osias Brassard, St-Augustin; T.-L. Bergeron, Henri Boivin, Idas Dubour, Hubert Villeneuve, Roberval; Elp. Chauvette, La Dorée; Joseph Asselin, Albanie; H. Laforest, St-Thomas d'Aquin; J. Marcotte, St-François de Sales; Jos. Ringuet, St-André; Vilmond Girard, St-Félicien; Adéard Fortin, Chambord; Alf. Bouchard, Ste-Hedwige; Joseph Roy, Alfred Roy, Augustin Rainville, St-Prime; Bruno Levesque, St-Méthode; Médéric Valois, Louis Tremblay, Normandin; Antonio Hébert, Mistass...

M. Irénée Paré est l'agronome du district et M. Georges Levesque le vérificateur.

Nous trouvons à la fin de ce livret un petit état qui démontre que l'industrie laitière est très florissante au pays de Maria Chapdelaine. Nous y voyons qu'il y a une fabrique ne faisant que du beurre et 73 ne faisant que du fromage; beurrieres et fromageries combinées, 24; nombre de vaches qui ont alimenté ces fabriques, 26,686; nombre de livres de beurre fabriquées, 425,488; nombre de livres de fromage fabriquées, 5,856,179; valeur totale du beurre fabriqué, \$143,829; valeur, totale du fromage fabriqué \$922,272.

Il s'est donc, durant 1926, fabriqué au Lac St-Jean du beurre et du fromage pour une valeur totale de plus de un million de piastres, ou exactement pour \$1,066,101. C'est un chiffre qui n'est pas à dédaigner.

Le livret se termine par la liste des fermes enregistrées au Lac St-Jean: Ferme Vilmond, St-Félicien, pr. Vilmond Girard; Ferme des Peupliers, Chambord, pr. Adéard Fortin; Ferme Royalfred, St-Prime, pr. Alfred Roy; Ferme Girard de sito, Roberval, pr. Louis Girard; Ferme de la Sablonnière, Chambord, pr. Emile Gagnon.

La grande aventure

La publicité du Canadien National est admirablement bien faite. Elle est sous la direction d'un homme du métier, ancien journaliste, M. Claude Melançon, écrivain disert et renseigné à la plume alerte et féconde. La dernière production dont on a eu l'obligeance de nous transmettre un exemplaire, porte sur couverture de luxe un titre fort attrayant: la Grande Aventure. Un voyage est toujours une aventure, mais lorsqu'il emprunte l'itinéraire de Champlain, La Salle, de la Verandrye et autres découvreurs et explorateurs célèbres, il devient une grande aventure, riche en découvertes et en émotions,—une incursion dans le passé et dans le présent qui excite l'imagination.

C'est la pensée que nous trouvons développée, avec un rare bonheur, dans ce nouveau livret-guide du Chemin de fer National du Canada. Nous y apprenons ainsi que le réseau national suit ou croise aujourd'hui les pistes tracées par tous ces grands explorateurs, et que ses convois, pour offrir aux voyageurs de nos jours tout le confort inconnu de ceux d'antan, sont un moyen de transport aussi pittoresque que le canot d'écorce ou le "vaisseau" des prairies.

L'auteur, M. Ernest Schenk, nous promène de Halifax à Victoria, de Louisbourg à l'Alaska. Il nous fait voir tous les endroits qu'il faut connaître, évoque avec enthousiasme les scènes glorieuses de notre histoire et décrit avec un style enchanteur les beautés de notre pays.

La partie descriptive est admirablement complétée par environ 80 gravures—dont six hors texte—signées Octave Bélanger, un jeune artiste canadien dont quelques œuvres ont été reçues au Salon de Paris.

On a eu l'heureuse idée, à l'occasion du Jubilé de diamant de la Confédération canadienne et du centenaire de Crémazie, d'ajouter à ce livre déjà si intéressant, bourré de faits historiques et de descriptions chatoyantes, une poésie de notre poète national, mise en musique par M. J.-J. Gagner.

Avec "Québec la douce Province," le Chemin de fer National du Canada nous a habitués à des publications ferroviaires d'un genre spécial, remarquable par leur ton littéraire et artistique, et offrant ce cachet, vivement apprécié par les Canadiens-Français, d'être non pas des traductions, mais des œuvres originales, écrites et illustrées par des artistes de notre langue. La Grande Aventure est dans la tradition désormais établie par notre grand réseau national. C'est un livre qui fait autant honneur au Chemin de fer National qu'au Canadien-Français qui en a conçu l'idée.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président

M. TANCRÈDE BIENVENUE

2e Vice-président

M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Vaumois, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adressez

LABORATOIRES BOTANQUES ET MARINS

430, rue St-Pierre - - - - - Montréal

Lunettes a 30 jours d'essai



Incassables

Vision Nette

Elles vous donneront un air plus jeune et plus distingué. Voici de belles, solides et confortables lunettes. Légères comme une plume avec pont superbement poli à la main et côtés joliment courbés qui n'irriteront pas le nez ou les oreilles les plus sensibles. Un vrai chef-d'œuvre qui assurera satisfaction à quiconque les portera.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT—ENTIERE SATISFACTION GARANTIE

Laissez-moi vous envoyer pour un essai de 30 jours mes célèbres lunettes "Crown". Elles vous permettront de lire le plus petit caractère, enfler la plus petite aiguille, voir de près ou de loin. Si vous n'en êtes pas enchanté et convaincu que mes lunettes à \$3.95 seulement sont semblables à celles que l'on vend \$15.00 n'importe où, renvoyez-les moi. Vous ne perdez pas un sou. Vous êtes le seul juge. Des centaines de milliers de personnes en portent actuellement.

Magnifique étui donné gratuitement. Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le moi. Je vous dirai comment vous pouvez en obtenir une paire gratuitement.

Remplissez et mettez ce coupon à la poste aujourd'hui

Crown Spectacle Co., Dept. Q 1 60 Front Street W., Toronto, Ont.

Je désire essayer vos lunettes durant 30 jours, sans aucune obligation de ma part. Dites moi aussi comment en obtenir une paire gratuitement.

Nom Age
Rue et No. Boîte No. R.F.D.
Ville Prov.

BARDEAUX D'AMIANTE

ASBESTOSLATE

La toiture vraiment permanente et à l'épreuve du feu



Exigez "Asbestoslate" pour votre nouvelle toiture, ou même si vous faites renouveler la vieille. Vous aurez alors une toiture vraiment à l'épreuve du feu, qui ne peut pas pourrir et qui durcit avec les années.

"Asbestoslate" est artistique—facile à poser—et, en fin de compte, la toiture la plus économique qui existe. Une fois posée, c'est pour toujours.

Demandez la brochure No 6

Si votre marchand ne l'a pas, écrivez-nous.

ASBESTOS MANUFACTURING COMPANY LIMITED
Bureau Chef: 752 Square Victoria, Montréal.

ADMINISTRATION ET

Abonnement payable

Canada—Excepté cité de Québec et pays étrangers. Pour les Sociétaires de la Société Fédérale de Québec Société des Jardiniers-M.

Tarif des annonces 15c. la ligne classifiée 25 mots, 50 sous plus un sou par mot additionnel de 25 mots, minimum, 50 c.

Pour abonnement et ann. "Bulletin de la Ferme", 14 de la Montagne, (Edifice 1) Case postale 123.—Tél. 2-4

Volume XV—Heb

Québec, 28 jui

Une Des

Nous avons s le fait qu'il y a pro procurer de bonn

Nous savons : sieurs qui s'en troi

Le simple bon à peine suffisamm temps.

Le bon moyen pas, c'est de contr

Et si vous c débarrassez-vous-e

si vous persistez par des vaches do

taire qu'il ne devr combien de cultiv

leur rapportent ri

En vue de l'er du Lac Mégantic,

priété, avec un rés haut. Voyez plutôt

Pour une péri

Deux tonne

2555 livres c

500 livres p

40 minots d

Cinq mois d

Tota

Gras produi

10,843 livres

Veau vendu

Fumier....

Total

Bénéfices nets

Voilà un résu

Il démontre à l'év

payant. Faites-en

puissions vous don

Le Congr

C'est hier qu'a réunit à Ottawa des

L'ouverture du Lord Willingdon lui

gouhaité la bienvenu M. King premier mi

IALE

n département
sieurs exami-
nés.

es, lors de sa

ident
ROLLAND

de Vaumoise, France),
DIABÈTE,
IE, ESTO-
ES et toutes
bles.

DES PLANTES
ou anglais.

ET MARINS
Montréal...

l'essai



Vision
Nette

ON GARANTIE
s lunettes "Crown".
petite aiguille, voir
que mes lunettes à
orte ou, renvoyez-les
centaines de milliers
s et envoyez-le moi.
nt.
jour d'hui
W., Toronto, Ont.
gation de ma part.

R.F.D.

E

ent perma-
ve du feu

pestoslate" pour vo-
toiture, ou même si
renouveler la vieille.
alors une toiture
l'épreuve du feu, —
pas pourrir et qui
les années.
toslate" est artisti-
cile à poser — et, en-
compte, la toiture la
onomique qui existe.
dis posée, c'est pour
toujours.

Demandez la brochure No 6
Si votre marchand ne l'a
pas, écrivez-nous.

LIMITED

ADMINISTRATION ET PUBLI-
CITÉ
Abonnement payable d'avance.
Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers... 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopé-
rative Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Marchands. 70c
Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.
Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte
de la Montagne, (Édifice Morin) Québec.
Case postale 123.—TÉL. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION
111, CÔTE DE LA MONTAGNE,
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Marchands de la Province de Québec

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 28 JUILLET 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 30

REDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-
ciens et de praticiens agricoles, assistés
de collaborateurs occasionnels et de corres-
pondants de diverses institutions agricoles.
Toute collaboration est sujette au contrôle
du directeur.

La correspondance concernant la réda-
ction doit s'adresser au Directeur du "Bul-
letin de la Ferme", Case postale 123,
Québec.

Québec, 28 juillet 1927.

Une preuve probante

Des animaux qui payent

Nous avons souvent appelé l'attention de nos lecteurs sur le fait qu'il y a profit à s'imposer les sacrifices nécessaires pour se procurer de bonnes laitières.

Nous savons que ce conseil a été mis en pratique par plusieurs qui s'en trouvent bien.

Le simple bon sens nous dit que garder une vache qui donne à peine suffisamment pour payer sa nourriture, c'est perdre son temps.

Le bon moyen de s'assurer si une vache paye ou ne paye pas, c'est de contrôler sa production.

Et si vous constatez que vous avez des pensionnaires, débarrassez-vous-en au plus vite, et vous serez plus riches que si vous persistez à les garder, surtout si vous les remplacez par des vaches donnant un bon profit. C'est une vérité élémentaire qu'il ne devrait pas être nécessaire d'écrire. Et pourtant combien de cultivateurs persistent à garder des vaches qui ne leur rapportent rien ou presque?

En vue de l'enregistrement au livre d'or, M. E.-A. Grenier, du Lac Mégantic, a contrôlé la production d'une vache, sa propriété, avec un résultat qui illustre bien ce que nous disons plus haut. Voyez plutôt.

Pour une période de cinq mois:

DÉPENSES	
Deux tonnes de foin à \$13.....	\$26.00
2555 livres de moulée mélangée à \$1.90....	48.54
500 livres pulpe de betteraves à \$2.25.....	11.25
40 minots de choux-siam à 40 cts.....	16.00
Cinq mois de pacage à \$2.....	10.00
Total des dépenses.....	\$111.79

RECETTES	
Gras produit, 531 livres à 40¼ la livre....	\$213.73
10,843 livres de lait écrémé à 25 cts.....	27.10
Veau vendu.....	35.00
Fumier.....	6.00
Total des recettes.....	\$281.83

Bénéfices nets: \$170.04.

Voilà un résultat dont nous devons féliciter M. Grenier. Il démontre à l'évidence que garder de bonnes laitières, c'est payant. Faites-en autant. C'est le meilleur conseil que nous puissions vous donner.

Le Congrès Mondial d'Aviculture

C'est hier qu'a été inauguré le grand congrès d'aviculture qui réunit à Ottawa des délégués de plus de quarante nations.

L'ouverture du Congrès a eu lieu au Parc Landsdowne. C'est Lord Willingdon lui-même, le gouverneur général du Canada, qui a souhaité la bienvenue aux délégués au nom de l'Empire, et l'honorable M. King premier ministre, au nom du Canada.

C'est M. Edward Brown, de Londres, président actif du Congrès, qui a remercié au nom des délégués.

Plusieurs délégués internationaux, y compris M. Philips, ministre des États-Unis à Ottawa, ont pris la parole au nom de leurs pays respectifs.

Le carillon de la tour du Parlement a donné un concert en l'honneur des délégués.

Le Prince de Galles visitera officiellement le Congrès le 3 août. Le soir de ce même jour, les délégués seront reçus officiellement par la ville au Parlement. Ils y assisteront à un spectacle historique fort élaboré, par lequel on essaiera de leur rendre sensibles les progrès réalisés par le Dominion depuis la Confédération.

Les délégués du Congrès vont avoir une semaine extrêmement chargée. Il y aura des séances à partir de 9h. 30 du matin jusqu'à 6 h. du soir, après quoi les soirées seront prises par les cérémonies officielles.

La tuberculose bovine

Notre conseil de ville s'est dernièrement occupé de la surveillance de nos troupeaux laitiers qui alimentent Québec. On a parlé de tuberculose et des moyens à prendre pour enrayer ce fléau.

La tuberculisation est le seul moyen efficace pour découvrir la maladie à son début, et elle devient en usage de plus en plus.

Le département provincial de l'agriculture a fait l'épreuve de 104,000 vaches, l'an dernier, et il semble probable que ce chiffre sera dépassé cette année.

C'est du bon travail, annulé en partie, cependant, par les cultivateurs laitiers qui ne font aucun élevage mais maintiennent leurs troupeaux en achetant des vaches dans Ontario. Cette importation, impossible à contrôler efficacement, est à la base du mal.

Ces animaux, très souvent atteints de tuberculose, sont, dans nombre de cas, frauduleusement injectés avant la vente, soit par le cultivateur qui les vend ou par le commerçant aussitôt après l'achat.

L'épreuve officielle faite lorsqu'ils arrivent ici ne vaut qu'en autant qu'aucune injection de tuberculine n'a été faite dans les 60 jours précédents. Or, l'injection frauduleuse faite quelques jours avant l'expédition rend nulle l'épreuve officielle ici. L'animal ne réagit pas, même s'il est tuberculeux. Il passe aisément l'inspection et, cependant, l'on s'aperçoit quelques mois plus tard, qu'il est contaminé. A cette époque, le mal est souvent irrémédiable. L'animal importé est non seulement perdu, mais il a très souvent contaminé tout le reste du troupeau avec lequel il est venu en contact.

Pour avoir voulu s'éviter les ennuis de l'élevage et pour faire un peu plus de profit, un grand nombre de cultivateurs laitiers subissent des pertes considérables qui n'ont d'autre source que l'a-

chat inconsideré de vaches laitières, qu'ils introduisent dans leurs troupeaux sans savoir quelle est leur provenance et leur véritable état de santé.

A cela, il n'y a qu'un seul remède: faire l'élevage sur la ferme, contrôler soigneusement son troupeau et ne jamais y introduire de sujets étrangers, avant qu'ils aient subi une quarantaine sévère et une épreuve effective.

Les cultivateurs qui adoptent cette ligne de conduite n'ont généralement pas de tuberculose dans leurs troupeaux.

La maladie existe surtout chez les troupeaux renouvelés et maintenus au moyen d'achats de sujets laitiers, faits dans la province voisine. C'est cette dangereuse pratique qui répand l'infection ici. Elle annule le travail persévérant du gouvernement, et il sera toujours impossible d'enrayer la tuberculose dans notre province, aussi longtemps qu'il y aura des cultivateurs qui persisteront à faire de l'importation sans contrôle effectif.

Il s'ensuit que les villes devraient donner la préférence aux laitiers qui élèvent leurs troupeaux parce que ceux-ci, bien contrôlés, offrent plus de garanties.

Il est bien possible aussi que les deux départements de l'Agriculture, à Ottawa et à Québec, décident avant longtemps de limiter leurs épreuves gratuites aux troupeaux totalement élevés sur la ferme.

Ces restrictions contribueraient à diminuer l'importation dangereuse de sujets laitiers, qu'on annexe aux troupeaux à tout hasard et qui sont une des principales causes de l'épidémie de tuberculose bovine, causant des pertes annuelles considérables et mettant en danger la santé de la population.

(Le Soleil)

Des dates qu'il faut retenir.—	1927	JUILLET	SOLEIL		LUNE		Des dates qu'il faut retenir.—	
			Lev.	Cou.	Lev.	Cou.		
Du 3 au 10 septembre, l'Exposition Provinciale de Québec.	29 V	Ste. Marthe, vge	4 23	7 22			la ferme de M. Oliva Lague, à Farnham.	
	30 S	De l'Octave de Ste. Anne	4 24	7 20				
	31 D	VII apr. PENT.	4 25	7 19				
Les 18, 19 et 20 octobre, le Grand Concours de Labour sur	AOÛT							L'Exposition Royale d'Hiver sera tenue à Toronto du 16 au 24 novembre.
	1 L	S. Pierre-aux-Liens, dbl. maj.	4 26	7 18				
	2 M	Octave de Ste-Anne, dbl. maj.	4 27	7 17				
	3 M	Invention de St-Etienne, 1er martyr.	4 29	7 16				

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Encourageons-nous suffisamment la coopération ?

Il est maintenant admis par tout le monde que la coopération dans quelque domaine qu'on l'applique est de nature à faire du bien. Il est prouvé que dans certains pays comme le Danemark, la Belgique, la Suisse, les progrès des cultivateurs reposent exclusivement sur leurs organisations de coopération pour la vente et pour la production. Sans aller si loin, n'avons-nous pas chez nous un bel exemple de ce que peut faire la coopération dans ce même domaine ?

Notre commerce actuel du beurre et du fromage n'est-il pas le résultat des efforts de la Coopérative Fédérée ? On sait combien peu nous devons à un grand nombre de maisons de commerce sous ce rapport. Avant la fondation de la Coopérative elles n'avaient jamais réussi à exporter notre beurre et notre fromage de première qualité autrement qu'en les faisant passer comme produits de l'Ontario et les seuls de nos produits qui étaient connus comme venant de Québec étaient ceux de qualité inférieure. Nos produits laitiers, au temps où certaines maisons de commerce faisaient le beau et le mauvais temps (le mauvais surtout) sur les marchés, se vendaient toujours moins cher et moins bien que ceux de l'Ontario et des autres Provinces.

Mais sitôt que la Coopérative est arrivée la face des choses a changé. Nous vendons maintenant nos produits laitiers aussi avantageusement que le fait l'Ontario et nous n'avons plus à craindre la concurrence des autres Provinces. C'est grâce à la Coopérative si nous en sommes rendus là.

Mais combien n'y a-t-il pas de gens qui refusent de lui donner crédit de ce qu'elle a fait ! Quelqu'un se permet-il de critiquer cette organisation que tout de suite il y a des gens qui sont prêts à faire chœur avec le dénigreur. Un individu propose-t-il de faire vendre ou de vendre des produits que tout de suite on demande si l'on est en mesure de faire aussi bien que la Coopérative ; à cette condition on est prêt à accorder le marché au premier venu sans se soucier de la société qui est responsable de ce que l'on obtient le prix demandé. "Ça fait mon affaire", disent-ils et ne pensent pas à encourager la société qui contribue à leur faire vendre avantageusement. Que de fois ne sommes-nous pas témoins de cas semblables ?

Une chose qui frappe, dans la manière de procéder de certaines maisons qui font concurrence à la Coopérative Fédérée, est que toutes basent leurs prix sur ceux de la Coopérative et que toutes promettent de faire mieux qu'elle.

Pourquoi cette manière de faire ? N'est-ce pas une admission de la part de ces maisons que la Coopérative leur est supérieure, qu'elle est en meilleure position pour fixer les prix et que par conséquent mieux que ces maisons elle peut payer les plus hauts prix ?

Ce n'est pas ainsi qu'agit la Coopérative. Elle garantit à ses expéditeurs les plus hauts prix du marché et elle les paie sans se soucier de ce que paieront Jacques, Pierre ou Jean. Elle ne fait jamais de commerce par imitation ; ce genre de commerce ne progresse jamais. La Coopérative paie tel prix parce qu'il est le plus haut ; ces commerçants qui singent la Coopérative, paient ces mêmes prix, ou prétendent les payer, uniquement parce que cette dernière est là pour leur forcer la main.

Ceux qui ont assisté aux enchères de moutons savent à quoi s'en tenir là-dessus. Les commerçants s'en vont à ces ventes publique et paient le moins cher possible. Que de fois n'avons-nous pas vu la Coopérative payer jusqu'à un sou et plus la livre en sus des plus hautes offres des marchands.

Et cependant il se trouve encore des cultivateurs qui préfèrent ne pas accorder leur patronage à cette maison. Ceux qui s'intéressent aux questions de coopération, découragés par le peu d'encouragement qu'ils reçoivent dans certains milieux, sont parfois portés à souhaiter que ces organisations disparaissent complètement pour que les gens puissent se rendre compte du rôle bienfaisant qu'elles jouent autour d'elles. Peut-être alors les intéressés comprendraient-ils qu'il y a de leur intérêt de donner un encouragement plus efficace à ces sociétés pour lesquelles ils ont la critique trop facile.

Comment achetons-nous ?

M. X. . . . , marchand dans une des meilleures paroisses agricoles du comté de Hull, écrivait dernièrement à la Coopérative Fédérée de Québec, pour une commande d'insecticides. Cette marchandise est destinée à être vendue aux cultivateurs de la paroisse en question, mais pas avant que le marchand n'ait réalisé un profit assez rondet avec cette transaction. Les cultivateurs qui se serviraient de ces insecticides n'auraient donc pas bénéficié des prix de la Coopérative.

Ce cas, que nous choisissons entre beaucoup d'autres, n'est pas unique en son genre. On serait surpris du nombre de commerçants qui achètent de la Coopérative Fédérée plutôt que des marchands de gros. Nous sommes portés par là à nous demander si les cultivateurs se tiennent suffisamment au courant des prix qu'ils paient pour les choses dont ils font l'acquisition.

La Coopérative Fédérée de Québec tient à la disposition des cultivateurs pratiquement tous les articles dont ils peuvent avoir besoin sur leur ferme. Elle vend à des prix si bas que les commerçants, très souvent, trouvent avantage à faire affaire avec elle plutôt qu'avec les marchands de gros. C'est dire que les prix de la Coopérative sont des plus raisonnables. Et cependant que de cas ne trouvons-nous pas comme celui que je viens de donner ?

Il est indéniable que bien des cultivateurs n'achètent pas économiquement et qu'ils ne reçoivent pas toujours la pleine valeur de leur argent. Ils paient inutilement les profits que se font certains intermédiaires.

Il est bien vrai que très souvent ils sont obligés d'acheter par petites quantités. Mais même dans ce cas combien de fois ne pourraient-ils pas éviter ces petits achats s'ils voulaient ne pas attendre à la dernière minute pour se précautionner pour certaines choses que l'on peut prévoir ?

Que d'argent dont ils pourraient éviter la perte s'ils consentaient à grouper leurs commandes. Quelques voisins, prévoyant qu'ils auront besoin de certains articles, pourraient s'entendre et faire venir ensemble une commande assez forte. Ils économiseraient ainsi sur le transport, le fret et sur le prix même de la marchandise, car la Coopérative Fédérée se fait un plaisir de consentir de fortes diminutions sur les commandes que peut lui faire un groupe de cultivateurs.

Ce système d'achat c'est ni plus ni moins que de la coopération bien entendue. Trois, quatre, cinq cultivateurs ou plus qui groupent ainsi leurs commandes peuvent économiser de fortes sommes d'argent sur un char de farine, de moulée, de gros sel, de broche à clôture, etc., etc.

On conçoit que si les cultivateurs faisaient plus souvent de la coopération comme celle-là, ils pourraient, au cours d'une année, épargner plusieurs centaines de dollars qui autrement vont grossir les revenus des commerçants qui leur vendent au détail.

Que les cultivateurs se rappellent bien que la Coopérative Fédérée vend à tout le monde aux mêmes prix et que si les commerçants trouvent avantage à profiter des transactions qu'ils font avec cette société c'est que la chose leur convient. Les cultivateurs devraient suivre cet exemple que leur donnent les marchands et s'habituer à se servir plus souvent du département des ventes de la Coopérative.

Ils peuvent organiser leurs achats par l'intermédiaire de leurs cercles agricoles, leurs sociétés d'agriculture ou encore par leurs coopératives locales. Les moyens ne manquent pas, il suffit de s'en servir.

Le fromage coloré est rare

La popularité dont jouit actuellement le fromage coloré en comparaison avec le blanc, semble vouloir se maintenir. Les acheteurs paient encore une différence de un quart de sou la livre.

Nous croyons que les fabricants trouveront avantage à fabriquer du fromage coloré. La différence de prix est suffisante pour qu'elle vaille la peine de se gagner, d'autant plus que la différence dans le coût de fabrication n'est pas très sensible. Les prévisions actuelles laissent croire que le fromage coloré sera primé pour quelque temps encore.

Ce dernier est très rare sur le marché et les quantités disponibles ne sont pas fortes.

Nous conseillons donc aux fabricants qui ne le font pas encore de ne pas perdre cette occasion d'augmenter quelque peu le prix de vente de leurs produits. Ils y gagneront et leurs patrons ne souffriront certainement pas de la chose. Un quart de sou la livre n'est pas à dédaigner.

Pour les gens

La moisson de

Notre main, au hasard, jette
Nous nous imaginons que
Mais de ces grains, demeurés
Puis d'autres l'éveront : blé d'

Nos actes journaliers, les mo
Nous semblent s'abîmer dan
Mais, des lustres après, on su
Nos actes et nos mots produi

Les exemples des saints sém
Mais les pervers d'ivraie infes
Puisque toute parole a ses fé
Sur le champ du Seigneur acc

Arman

—A date, six cents per
ont été annulés. Un peu
sieurs.

—M. Jean Godbout,
Brompton, a été tué p
arbre. Il n'avait que 3

—Le ministère des
demande des soumission
truction d'un bureau de
St-Paul.

—Mme Joseph Marti
gny, a donné naissance
les quinzème, seizième
de sa famille.

—Vendredi dernier, le
St-Gérard, six maisons
dances, huit wagons char
quai. Pertes: \$36,000.

—Le pont Scott, près
fermé à la circulation. L
état de vétusté qu'il faud
le démolir.

—Un groupe de capita
visitent actuellement le
vince pour se rendre con
ment des ressources na
cette région.

—On prépare actuelle
ment des Terres les plans
à l'automne de limites à
Lac Saint-Jean, dans l'A
Côte Nord.

—Leurs Altesses Roya
Galles et le prince Geor
premier ministre d'Angle
nous arriveront à Québe
sur l'Empress of Austr

—Le roi Ferdinand est
fils, Michel, âgé de six
lui succède sur le trône
Une régence gèrera les aff
durant la minorité du n

—Le mois dernier, 47 p
tués et 231 blessés sur le
au Canada. Sur ce nomb
accidents d'automobiles à
niveau, tuant 15 personnes
41.

—On fait circuler des r
mander la commutation
mort portée contre Laval
trouvé coupable d'avoir a
pre fille après l'avoir viol
pendu le 12 août.

—Une nouvelle dont to
nadiens devront se réje
l'émigration des nôtres
est décidément à la baiss
rité sans cesse croissan
moyen de l'enrayer chaq
tage.

—On recherche les aut
de M. Adélarde Bouchard,
propriétaire de taxis, dor
été trouvé dans un fossé
dernière ville. On les cr
Le vol aurait été le mo
M. Bouchard avait \$300
a été tué.

—La fête de Sainte-An
grand concours de peuple
Beaupré, mardi dernier.
Mgr Rouleau et Mgr For
ont présidé aux grandiose
ont eu lieu à cette occasi
Sainte-Anne est de plus en
non seulement en Provin
mais par tout le Canada
Unis. A New-York même,
ple dédié à Ste-Anne, où q
miraculeuses ont eu lieu
nière, au cours d'une retra
surtout le cas d'un homme
la vue après vingt années

retenir. —
Lague, à

d'Hiver
16 au 24

ous?

roisses agricoles
tive Fédérée de
narchandise est
n question, mais
z rondet avec
ces insecticides
re.

autres, n'est pas
ommerçants qui
rchands de gros.
ivateurs se tien-
pour les choses

osition des cul-
avoir besoin
ommerçants, très
plutôt qu'avec
Coopérative sont
e trouvons-nous

étaient pas écono-
ine valeur de leur
t certains inter-

acheter par peti-
ne pourraient-ils
ndre à la dernière
es que l'on peut

s'ils consentaient
prévoyant qu'ils
dre et faire venir
raient ainsi sur le
ise, car la Coopé-
s diminutions sur
ivateurs.

de la coopération
plus qui groupent
s sommes d'argent
he à clôture, etc.,

lus souvent de la
urs d'une année,
nent vont grossir
tail.

opérative Fédérée
ommerçants trou-
avec cette société
s devraient suivre
abitué à se servir
opérative.

rmédiaire de leurs
re par leurs coopé-
uffit de s'en servir.

st rare

age coloré en com-
nir. Les acheteurs
à livre.

antage à fabriquer
isante pour qu'elle
différence dans le
prévisions actuelles
our quelque temps

quantités disponibles.

font pas encore de
peu le prix de vente
se souffriront certai-
n'est pas à dédai-

Pour les gens pressés

La moisson des exemples

Notre main, au hasard, jette au vent la semence:
Nous nous imaginons que rien n'en germera;
Mais de ces grains, demain une moisson naîtra,
Puis d'autres l'èveront: blé d'or, bardane dense.

Nos actes journaliers, les mots que nous lançons
Nous semblent s'abîmer dans le vide et l'espace;
Mais, des lustres après, on suit leur longue trace,
Nos actes et nos mots produisent leurs moissons.

Les exemples des saints sèment les blés superbes.
Mais les pervers d'Iraie infestent les sillons.
Puisque toute parole a ses fécolions,
Sur le champ du Seigneur accumulons les gerbes.

Armand CROSSEONOS, S. J.

—A date, six cents permis de chauffeurs
ont été annulés. Un peu moins vite, mes-
sieurs.

—M. Jean Godbout, du 6e rang de
Brompton, a été tué par la chute d'un
arbre. Il n'avait que 39 ans.

—Le ministère des Travaux Publics
demande des soumissions pour la cons-
truction d'un bureau de poste à la Baie
St-Paul.

—Mme Joseph Marticotte, de Montma-
gny, a donné naissance à trois enfants,
les quinzème, seizième et dix-septième
de sa famille.

—Vendredi dernier, le feu a détruit, à
St-Gérard, six maisons et leurs dépen-
dances, huit wagons chargés de bois et un
quai. Pertes: \$36,000.

—Le pont Scott, près de Québec, est
fermé à la circulation. Il est dans un tel
état de vétusté qu'il faudra nécessairement
le démolir.

—Un groupe de capitalistes américains
visitent actuellement le nord de la Pro-
vince pour se rendre compte personnel-
lement des ressources naturelles qu'offre
cette région.

—On prépare actuellement au Départe-
ment des Terres les plans pour l'affermage
à l'automne de limites à bois situées au
Lac Saint-Jean, dans l'Abitibi et sur la
Côte Nord.

—Leurs Altesses Royales le Prince de
Galles et le prince Georges, ainsi que le
premier ministre d'Angleterre M. Baldwin
nous arriveront à Québec samedi matin
sur l'Empress of Australia.

—Le roi Ferdinand est mort. Son petit
fils, Michel, âgé de six ans seulement,
lui succède sur le trône de Roumanie.
Une régence gèrera les affaires du royaume
durant la minorité du nouveau roi.

—Le mois dernier, 47 personnes ont été
tuées et 231 blessées sur les chemins de fer
au Canada. Sur ce nombre, il y a eu 24
accidents d'automobiles à des passages à
niveau, tuant 15 personnes et en blessant
41.

—On fait circuler des requêtes pour de-
mander la commutation de la peine de
mort portée contre Lavallée, ce vieillard
trouvé coupable d'avoir assassiné sa propre
fille après l'avoir violée. Il doit être
pendu le 12 août.

—Une nouvelle dont tous les bons Cana-
diens devront se réjouir, c'est que
l'émigration des nôtres aux Etats-Unis
est décidément à la baisse. Une prospé-
rité sans cesse croissante est le meilleur
moyen de l'enrayer chaque année davan-
tage.

—On recherche les auteurs du meurtre
de M. Adélar Bouchard, de Lachine, un
propriétaire de taxis, dont le cadavre a
été trouvé dans un fossé près de cette
dernière ville. On les croit au Canada.
Le vol aurait été le mobile du crime.
M. Bouchard avait \$300 sur lui quand il
a été tué.

—La fête de Sainte-Anne a réuni un
grand concours de peuple à Ste-Anne de
Beaupré, mardi dernier. Sa Grandeur
Mgr Rouleau et Mgr Forbes, de Joliette,
ont présidé aux grandioses cérémonies qui
ont eu lieu à cette occasion. La Bonne
Sainte-Anne est de plus en plus populaire,
non seulement en Province de Québec,
mais par tout le Canada et aux Etats-
Unis. A New-York même, il y a un temple
dédié à Ste-Anne, où quatre guérisons
miraculeuses ont eu lieu la semaine der-
nière, au cours d'une retraite. On signale
surtout le cas d'un homme qui a recouvré
la vue après vingt années de cécité.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

L'agriculture et la colri air n. beurre—autant que la quantité
continuent à être l'objet des solli- exportée en Angleterre.
citudes du gouvernement Tasche- Comme on le voit, le marché
reau, ce dont nous ne pouvons que américain n'est pas à négliger.

Le féliciter.
Ainsi, durant l'exercice terminé
le 30 juin dernier, il a dépensé pour
l'agriculture \$1,800,500., soit \$196,
500 de plus que l'an dernier pour
cet objet.

Et il a consacré à la colonisation
\$1,584,896.91, c'est-à-dire \$194,-
618.64 de plus que l'an dernier.

Le gouvernement Taschereau
peut sans crainte continuer dans
cette voie: personne ne lui fera
jamais reproche de trop dépenser
pour l'agriculture et la colonisa-
tion.

Il y a encore énormément à faire
dans le domaine de la colonisation
et l'agriculture demeurera encore
longtemps, sinon toujours, la bran-
che principale des activités écono-
miques de notre Province.

Un autre surplus.— Nous ne
nous occupons pas de politique,
c'est entendu. Mais on ne saurait
trouver mauvais que nous félici-
tions le gouvernement Taschereau
d'avoir bouclé l'année financière
de la province avec un surplus de
plus de trois millions. Ce résultat
est d'autant plus satisfaisant que
le gouvernement n'a pas ménagé
ses octrois à l'agriculture et à la
colonisation, et qu'il a donné un
encouragement substantiel aux
œuvres multiples qui surgissent
dans tous les domaines d'une pro-
vince entrée aussi résolument que
la nôtre dans la voie du progrès.

Un million de ce surplus sera
affecté à l'extinction de la dette.
C'est une sage politique.
Les hommes publics subissent
assez de désagréments pour qu'on
ne leur ménage pas les applaudis-
sements quand ils ont bien tra-
vaillé.

Le Canada est le pays au mon-
de qui consomme le plus de beur-
re. L'année dernière, les Cana-
diens ont consommé vingt-huit
livres de beurre par tête. Nous
pourrions cependant faire un plus
grand usage de lait, l'aliment par
excellence: nous n'en avons con-
sommé que trois quarts de cho-
pine par tête par jour.

Nous expédions aux Etats-Unis
assez de crème pour fabriquer
vingt-cinq millions de livres de

beurre—autant que la quantité
exportée en Angleterre.

Comme on le voit, le marché
américain n'est pas à négliger.

L'homme tire sa subsistance des
plantes. Sans l'agriculture, il
serait probablement demeuré un
sauvage vivant de chasse et de
pêche. L'agriculture est donc l'a-
gent de civilisation par excellence.
Le métier, ou plutôt la profession
d'agriculteur doit en conséquence
être considérée comme la plus noble
de toutes. Paysans, mes amis,
soyez donc fiers. Vous avez le
droit de marcher partout le front
haut. Le millionnaire dans son
palais n'est pas aussi libre, aussi
heureux que le paysan sur sa terre.

En garde.—Défiez-vous de la
façon enjouée des solliciteurs
de placements. Leur intérêt,
c'est de vendre quand même les
obligations qu'ils offrent, même
si elles ne valent pas grand chose;
le vôtre, c'est de n'acheter qu'à
bon escient. Avant de vous dé-
partir de votre argent, prenez donc
des renseignements auprès de per-
sonnes compétentes et dignes de
foi.

Une voix patriotique.—"J'aimé-
rais mieux laisser les dollars amé-
ricains pénétrer au Canada que
permettre aux jeunes Canadiens
de s'en aller aux Etats-Unis,"
proclame l'hon. Lucien Cannon, en
Colombie Britannique, au cours
d'un discours qui fait son tour de
presse. Il ajoutait:

"Je ne suis pas de ceux qui croient que
nous ne devrions pas encourager le capital
américain à venir chez nous. Je pense, au
contraire, que nous devrions faciliter, par
tous les moyens, la venue en Canada du ca-
pital étranger, afin de développer nos res-
sources dans le Québec; nous avons des
compagnies américaines qui dépensent
des centaines de millions appliqués au
progrès de l'industrie. Notre politique
est de prohiber l'exportation de nos res-
sources naturelles et d'en maintenir l'ex-
ploitation à l'intérieur de nos frontières.

"J'aimerais mieux laisser les dollars
américains pénétrer dans le Canada plutôt
que de permettre aux jeunes Canadiens de
s'en aller sur le sol américain."

On porte à trois cent millions
le montant dépensé en moins de
trois ans par les grandes compa-
gnies qui sont venues s'implanter
en province de Québec.

Lisez le Bulletin de la Ferme



M. le chanoine Blanchet

Avec M. l'abbé Blanchet, le Chapitre de
Québec se trouve maintenant au com-
plet. Il est composé de douze chanoines.

Le nouveau membre du chapitre métro-
politain de Québec, M. le chanoine Jo-
seph-Lucien-François Blanchet, naquit à
Plessisville, le 3 mars 1874, de Magloire
Blanchet, télégraphiste, et de Marie-Léoca-
die Leclerc. Il fit ses études classiques
au collège de Ste-Anne de la Pocatière et
sa théologie au séminaire de Québec. Il
fut ordonné prêtre par Mgr Bégin le
27 mai 1899. Il fut professeur de théologie
au collège de Ste-Anne de la Pocatière de
1899 à 1909 et assistant directeur des ecclé-
siastiques de 1899 à 1904, directeur des ec-
clésiastiques de 1904 à 1909; professeur
de philosophie de 1909 à 1912; curé de
Ste-Philomène de Fortierville de 1912 à
1918; aumônier du couvent de Jésus-Marie à
Sillery de 1918 à 1924; le 15 novembre 1921,
il succédait à Sa Grandeur Mgr P.-E. Roy,
comme directeur de l'Action Sociale Catho-
lique, poste qu'il occupa depuis; il est en
même temps aumônier des Frères des Eco-
les Chrétienues, chemin Ste-Foy.

Monsieur l'abbé Blanchet est une ac-
quisition précieuse pour le chapitre métro-
politain de Québec. D'une discrétion à toute
épreuve, il préfère écouter que parler,
mais il est de bon conseil dans les moments
difficiles. Calme, bien maître de lui-même,
d'un grand esprit surnaturel, il sait juger
les questions à leur juste mérite, à la
lumière de la raison et de la foi.

Tout à tour professeur, directeur d'âmes,
curé, aumônier, puis apôtre au service des
œuvres diocésaines depuis quatre ans,
M. l'abbé Blanchet a travaillé dans ces
différents champs de la vigne du Seigneur
avec un égal succès.

Nous prions Monsieur le chanoine de
bien vouloir agréer nos plus respectueuses
félicitations.

<p>VOS FRUITS STERILISATEUR "DOMESTIC"</p>	<p>VOS LÉGUMES Qu'en ferez-vous? Mettez-les en conserves avec nos appareils DOMESTIC Nous nous chargeons de la vente des conserves produites avec nos appa- reils. NOUS FOURNISSONS LES BOITES, ETIQUETTES, LIVRES DE RECETTES ET INSTRU- CTIONS COMPLETES POUR LA PRODUCTION DES CONSERVES. Ecrivez-nous pour avoir nos prix</p>	<p>VOS VIANDES SERTISSEUSE "DOMESTIC"</p> <p>Capacité: 700 à 1500 boîtes par jour. Notre serrisuse "Domestic" est la plus perfectionnée qu'il y ait sur le marché; elle est activée à main ou à transmission, pouvant sceller des boîtes de n'importe quelle dimension depuis la No 1 jusqu'à la No 10 inclu- sivement.</p>
<p>Gardener's Canning Ltd 439 rue Bonsecours MONTREAL</p>		

HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

Le commerce avec les morts.— Défendu par l'Eglise et par la raison.— Un jeu dangereux.

Le Messager canadien du Sacré-Cœur consacrait le premier article de son dernier numéro au fléau du spiritisme, dont nous disions un mot dans une de nos récentes chroniques. Sans doute, au Canada, ce fléau n'a pas encore beaucoup d'emprise, mais la tentation d'une curiosité morbide qui veut être satisfaite est toujours là. Il ne faut pas oublier que pendant les années qui ont suivi immédiatement la Grande Guerre, plusieurs cercles de fervents du spiritisme ont existé dans nos grandes villes. Dans tous les cas, il est bon d'être en garde contre un ratiqne réprouvée par l'Eglise et la raison, contre une espèce de religion qui compte des millions d'adeptes en Europe et aux Etats-Unis. Le danger de la contagion est toujours là.

Les spirites ont la prétention de pouvoir communiquer à volonté avec les morts. Qu'il y ait plus de charlatanisme et de tours de passe-passe que de spiritisme vrai, la chose est certaine, mais il est aussi indéniable qu'une partie des faits attribués au spiritisme, ne peut guère s'expliquer sans des causes préternaturelles, qui ne peuvent pas être les bons esprits. M. le chanoine Coubé disait carrément dans la conférence qu'il donnait à la salle Loyola sur ce sujet: l'esprit qui intervient, qui fait mouvoir tables et planchettes ne peut être autre que le diable en personne.

Les bons esprits, les anges, les saints, les âmes du purgatoire, ne peuvent pas être comme ça à la disposition d'un caprice du premier venu; il est rationnel de croire qu'ils ne peuvent se manifester sans une permission spéciale de Dieu.

Dès l'Ancien Testament, le Bon Dieu a prémuni contre cette curiosité morbide qui porte à chercher auprès des "spirites" du temps, les secrets de l'avenir ou de l'au-delà.

Quand Saül roi des Juifs, oublieux des peines qu'il avait lui-même décriées contre ceux qui évoquaient les esprits, alla en secret consulter la Pythonisse d'Endor, ce fut pour entendre la sentence de mort portée contre lui.

Mais toute cette scène est à relire dans le texte même des livres saints, ne fut-ce que pour y voir combien le "spiritisme" est une vieille chose et depuis combien longtemps ses pratiques ténébreuses ont attiré la colère de Dieu sur ceux qui s'y livrent. "Les Philistins s'étant rassemblés, vinrent camper à Sunam; Saül rassembla tout Israël, et ils campèrent à Gelboé. A la vue du camp des Philistins, Saül eut peur, et son cœur fut fort agité, Saül consulta le Seigneur, et le Seigneur ne lui répondit point, ni par les songes, ni par les prêtres, ni par les prophètes. Alors Saül dit à ses serviteurs: "Cherchez-moi une femme qui évoque les morts, et j'irai vers elle et je la consulterai." Ses serviteurs lui dirent: "Il y a à Endor une femme qui évoque les morts." Saül se déguisa et mit d'autres vêtements, et il partit, accompagné de deux hommes. Ils arrivèrent de nuit chez la femme, et Saül lui dit: "Prédis-moi l'avenir en évoquant un mort, et fais-moi monter celui que je dirai." "Qui te ferai-je monter?" Saül répondit: "Fais-moi monter Samuel." Effectivement, à la conjuration de la vieille sybille, Samuel apparut et dit à Saül: "Pourquoi m'as-tu troublé, en me faisant monter? Demain toi et tes fils vous serez avec moi, et Jéhovah livrera le camp d'Israël entre les mains des Philistins". C'est, en effet, ce qui arriva.

L'Eglise, en interdisant les pratiques spirites, ne fait donc que suivre les dictées de l'Ecriture sainte, inspirée par Dieu lui-même.

Une chose est bien certaine, c'est qu'il ne peut y avoir rien de bon à gagner à commercer avec les morts par l'entremise du diable.

L'avenir est entre les mains de Dieu seul, et Dieu seul pourrait nous en instruire. Croire qu'une table en tournant ou en frappant peut nous prédire, par exemple, l'heure exacte de notre mort, c'est être mûr pour l'asile des fous, où se trouvent déjà d'ailleurs bien des adeptes du spiritisme.

Pierre Fouille-Partout.

Industrie laitière

Autres qualités d'un bon fabricant

Un bon fabricant doit toujours être poli et affable avec tous les patrons. Avec de la politesse et de l'affabilité il peut, plus que tout autre, les diriger dans le sens de l'amélioration et de la perfection.

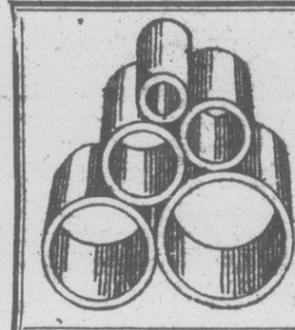
Par les études qu'il a faites au cours de son apprentissage et de son séjour à l'Ecole de Laiterie, il a appris qu'il est impossible de produire du bon lait si l'animal n'est pas en bonne santé, si le traitement est fait malproprement ou dans des endroits non convenables, si le lait n'est pas coulé, s'il est recueilli et conservé dans des chaudières ou bidons impropres à cet usage, insuffisamment lavés ou rouillés, s'il n'est pas protégé contre les poussières, s'il n'est pas refroidi, etc. Il a en outre appris qu'il est impossible avec un tel lait de faire des produits qui se conserveront aussi bien que ceux fabriqués avec un lait de bonne qualité; que la demande de nos produits

se maintiendra bonne en autant que la qualité sera irréprochable, etc.

Il sait aussi qu'il y a toujours un certain nombre de patrons qui ne reçoivent aucune revue agricole ou ne se rendent jamais aux assemblées, conférences ou autres réunions où ils pourraient se renseigner sur les meilleures méthodes à suivre pour produire et conserver le lait et la crème exempts de toute contamination, etc.

En raison de ces connaissances, il se trouve dans l'obligation de renseigner ceux de ses patrons qui ne le sont pas, parce qu'il est en relation journalière avec eux. Lui seul peut, pour ainsi dire, les atteindre, parce qu'ils sont forcés de porter leur lait ou leur crème à la fabrique.

En conséquence, s'il lui faut faire à quelques-uns d'entre eux des remarques concernant la qualité de leur lait ou de leur crème, la condition de leurs bidons



TUYAUX de DRAINAGE EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3-4-6-8 et 9 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

Manufacturés par

BRIQUE CITADELLE, Ltée

14-16 rue St-Joseph - QUEBEC

trop vieux ou rouillés ou insuffisamment lavés, etc, il doit choisir le moment opportun,—il y a toujours de ces moments où on est mieux disposé,—en les prenant à part et en leur représentant les torts qu'il s'expose à faire en négligeant leurs devoirs sous ce rapport: détérioration de la qualité après la fabrication, perte par différence de prix pour qualité inférieure, baisse dans les prix s'il y a diminution de demande par le manque de conservation, etc.

Il est toujours possible à un fabricant affable et poli de trouver des termes ou des expressions basés sur le bon sens pour amener les patrons à comprendre leurs responsabilités et les disposer à s'acquitter de tous leurs devoirs.

Il n'y a pas un seul patron, à moins qu'il ne soit fortement dépourvu d'intelligence, qui ne reconnaitra pas ses torts s'ils lui sont exposés avec discernement et affabilité.

Ne voit-on pas quelques fois des fabricants médiocres, manquant de compétence dans la fabrication, négligeant dans la tenue de la fabrique et des ustensiles, laissant épars ici et là des restes de tabac, d'allumettes, de déchets de toutes sortes, mais polis et affables, capter la confiance des patrons à tel point qu'ils les préfèrent à d'autres beaucoup supérieurs en compétence mais ne possédant pas ces qualités.

Ne voit-on pas encore des patrons se laisser fasciner par les belles manières et l'affabilité d'un solliciteur et consentir à lui livrer leur crème pour la transporter à de grandes distances sans qu'elle soit protégée contre la chaleur, exposée à se détériorer, à être en partie barrattée quand elle arrive à destination, etc., et en plus sans aucune garantie de paiement; quant à leur propre fabrique, ils ont l'assurance qu'elle ne se détériore pas et qu'ils en retireront toute la valeur. N'en voit-on pas d'autres s'imposer le sacrifice d'aller porter leur lait ou leur crème à une fabrique plus éloignée simplement parce que leur fabricant s'était servi de termes plus ou moins respectueux à leur égard quand il s'était agi de leur faire des remarques.

Il ne faut pas que le fabricant oublie que chacun a ses défauts et que tous les patrons, quels qu'ils soient, ont droit à des égards et qu'il doit les traiter comme il voudrait l'être lui-même.

Cependant un patron qui serait assez dépourvu de bon sens pour ne pas comprendre son devoir ou refuserait de renouveler un bidon trop vieilli, rouillé, ou de donner à son lait ou à sa crème le soin voulu, ne devrait pas être accepté par aucun fabricant, parce qu'il deviendrait par le fait même la cause de torts inévitables, tant par la mauvaise réputation de nos produits que par la différence de prix due à la qualité inférieure. **Un Observateur.**

Troubles au cœur. M. Edward S. Peterson de Inwood, Man., écrit: "Depuis près de trente ans je souffrais plus ou moins de troubles cardiaques, fréquemment accompagnés de maux de tête et d'étourdissements. Avec sept bouteilles de Novoro je fus complètement débarrassé de ce mal." L'indigestion, les gaz d'estomac et la constipation,—qui sont les causes communes des troubles cardiaques—sont vivement contrôlés par cette incomparable médecine herbeuse. Elle est fournie directement au public par le Dr. Peter Farney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.



Plus de confort Même combustible

La douce chaleur que répand dans toute la maison la fameuse

FOURNAISE L'ISLET

Economique-hygiénique et durable

ne requiert pas plus de combustible que ce qu'exige votre poêle.

Ne vous chauffez pas à moitié plus longtemps. Demandez nos circulaires gratuites ou voyez notre vendeur local.

La Fonderie de L'Islet, Limitée,
L'Islet, Sta., Qué.

Au moment du choix décisif, rappelez-vous cette marque de produits de qualité.



Bons agents demandés où nous ne sommes pas représentés.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

DEPUIS UN QUART DE SIECLE

Nous payons à nos expéditeurs les plus hauts prix du marché

Vous recevrez trois sous de boni la livre de gras pour la crème reçue douce.

Augmentez vos revenus en commençant dès maintenant à nous renvoyer votre crème.

MONTREAL DAIRY COMPANY, Limited,

1930, Avenue Papineau, MONTREAL.

Etait si nerveux qu'elle sur au moins

Mme W.-H. Yates, écrit: "Le cœur et saient fort souffrir, et je sursautais tellement cessait presque de battre. "En ayant un jour pu celle-ci me dit qu'elle la même manière et e alors d'avoir une boîte pour le Cœur et les Nerfs



"Après avoir pris cette je me sentis bien mieux trois boîtes pour me soul. Prix 50 cts la boîte ch chands ou par la poste réception du prix par La (limitée), Dépt. A., Toro

AVEZ-EN UNE BOUTEILLE



C'est Bon pour les Comme pour les

Une préparation depuis 48 ans. S pour le traitement des blessures, des ou des contusions vaux. Ce Baume de propriétés méd excellentes qu'il fa autre aussi les mé tions chez l'hom

The Lawrence-Wi Toronto, C



UN REEL P

que de battre la récolte avec fectionnée comme

LA BATTEUSE

Le soigneur automatique bri ce qu'offre de désagréable le sur les batteuses ordinaires. de la machine sont fortes. C que de temps, de troubles, d rance d'une récolte qui aura d de rendement.

GRAI

Une circulaire très bien ill la description parfaite de to la célèbre batteuse Dion. Fai immédiatement.

DION & F

Ste Thérèse

Si vous avez des anima quoi à vendre, ne perdez à chercher un acheteur. suite une petite annonce tin de la Ferme". C'est l

RAINAGE
UITTE

LE
ponces
S PRIX
par
ELLE, Ltée
- QUEBEC

atron qui serait assez
ens pour ne pas com-
oir ou refuserait de
n trop vieilli, rouillé,
ni lait ou à sa crème
ne devrait pas être
fabricant, parce qu'il
fait même la cause
s, tant par la mauvais-
x produits que par la
x due à la qualité
Un Observateur.

eur. M. Edward S.
od, Man., écrit: "De-
e ans je souffrais plus
ables cardiaques, fré-
pagnés de maux de
sements. Avec sept
oro je fus complète-
te ce mal." L'indi-
estomac et la consti-
t les causes com-
bles cardiaques sont
és par cette incom-
herbeuse. Elle est
nt au public par le
y. & Sons Co., 2501
Chicago, Ill.
douane au Canada.

confort
mbustible

se répand dans toute la mai-
ISE L'ISLET
générique et durable
combustible que ce qu'exige
e à moitié plus longtemps.
ulaires gratuites ou voyes

le L'Islet, Limitée,
Sta., Qué.

Bonne agents de-
mandés où nous
ne sommes pas
représentés.

les animaux ou n'im-
ndre, ne perdez pas
cher un acheteur. Met-
nonce dans "Le Bulle-
C'est infallible.

SIECLE

prix du marché

pour la crème reçue
maintenant à nous

Limited,
REAL

Etait si nerveuse
qu'elle sursautait
au moindre bruit

Mme W.-H. Yates, Ashern, Man.,
écrit: "Le cœur et les nerfs, me fai-
sient fort souffrir, et au moindre bruit
je sursautais tellement que le cœur ne
cessait presque de battre."
"En ayant un jour parlé à ma mère,
celle-ci me dit qu'elle avait souffert de
la même manière et elle me conseilla
alors d'avoir une boîte de Pilules Milburn
pour le Cœur et les Nerfs.



"Après avoir pris cette première boîte
je me sentis bien mieux et il a suffi de
trois boîtes pour me soulager."
Prix 50 cts la boîte chez tous les mar-
chands ou par la poste directement sur
réception du prix par La Cie T. Milburn
limitée), Dépt. A., Toronto, Ont.



AVEZ-EN UNE BOUTEILLE SOUS LA MAIN

C'est Bon pour les Hommes
Comme pour les Animaux

Une préparation en usage
depuis 48 ans. Souveraine
pour le traitement efficace
des blessures, des coupures
ou des contusions des che-
vaux. Ce Baume est doué
de propriétés médicinales si
excellentes qu'il fait dispar-
aitre aussi les mêmes affec-
tions chez l'homme.

The Lawrence-Williams Co.
Toronto, Ont. 203 F



UN REEL PLAISIR

que de battre la récolte avec une machine per-
fectionnée comme

LA BATTEUSE DION

Le soigneur automatique breveté élimine tout
ce qu'offre de désagréable le battage du grain
sur les batteuses ordinaires. Toutes les parties
de la machine sont fortes. Ceci veut dire épar-
gne de temps, de troubles, de soucis et l'assu-
rance d'une récolte qui aura donné le maximum
de rendement.

GRATIS

Une circulaire très bien illustrée et donnant
la description parfaite de toutes les parties de
la célèbre batteuse Dion. Faites-en la demande
immédiatement.

DION & FRERE

Ste Thérèse P. Qué.

Si vous avez des animaux ou n'importe
qui à vendre, ne perdez pas votre temps
à chercher un acheteur. Mettez tout de
suite une petite annonce dans "Le Bulle-
tin de la Ferme". C'est infallible.

L'Agriculture à l'Ecole
OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

Le pincement des arbres

La fin de l'été ramènera sur bien des
fermes où l'on garde des arbres fruitiers
la question du pincement. Le pincement
est une opération qui consiste à tordre
ou à briser l'extrémité des pousses de
l'année entre le pouce et l'index. On
ne détache pas cette extrémité, mais on
la tord simplement ou on la brise avec
les ongles. Le pincement se fait de
préférence durant la première semaine
d'août, et ce qui doit nous guider c'est
plutôt l'état des pousses que l'âge de la
lune, c'est-à-dire le croissant ou le dé-
cours.

Lorsqu'on pince une pousse, on
gène la circulation de la sève et cette
opération a pour effet d'empêcher l'al-
longement et de faire mûrir le bois.

L'opportunité de cette opération est
parfois fort controversée. Les prati-

ciens ne sont pas d'accord là-dessus; les
uns veulent pratiquer l'opération et les
autres ne le veulent pas. Les uns et les
autres peuvent avoir raison, chacun à
leur point de vue. De fait, la vérité
n'est ni de tout un côté, ni tout de l'au-
tre. Il y a des cas où le pincement est
nécessaire, d'autres où il est inutile, d'au-
tres où il peut être nuisible. C'est une
opération d'opportunité et l'opération
doit être faite dans certains cas et pas
dans d'autres. Ce qui doit nous guider,
c'est l'état des pousses.

Ainsi dans un sol fertile, riche sur-
tout en azote, le pincement peut être
nécessaire. Il en est de même dans
les endroits où l'on craint les gelées à
bonne heure ou lorsqu'il s'agit de varié-
tés qui font beaucoup de bois.

André Lesage.

Le rendez-vous des Eleveurs

Echo d'une belle fête agricole

Les Eleveurs d'Ayrshires du Club
Richelieu ont tenu leur pique-nique
annuel, le 5 juillet dernier, sur la ferme
de M. Henri Hébert, de l'Île-aux-Noix.

Grâce à une température idéale,
plus de 60 membres et invités du comté
de St-Jean et des comtés voisins répon-
dirent à notre appel et à 11 heures, tous
étaient arrivés.

Après un magnifique banquet servi
en plein air et gracieusement fourni
par M. et Mme Henri Hébert, aidés
d'aimables dames et demoiselles, nous
eûmes le plaisir d'entendre d'intéres-
santes conférences par les messieurs
suivants:

M. Stanislas Chagnon, ass. chef du
Service de l'Élevage de Québec: "Ce
qu'est le taureau dans un bon troupeau
et les qualités qu'on doit rechercher
chez cet animal."

M. Adélar Godbout, professeur à
l'École d'Agriculture de Ste-Anne de
la Pocatière et propagandiste pour
l'Association Générale des Eleveurs
d'Ayrshires: "Le but et le travail des
cercles locaux; pourquoi chaque éleveur
d'Ayrshires devrait être membre de
ces associations et insister fortement sur
la question du contrôle laitier et l'ins-
cription des bonnes laitières au Livre
d'Or."

M. Gustave Toupin, brillant profes-
seur à l'Institut Agricole d'Oka et
avantageusement connu de la plupart
des membres du Club Richelieu pour
être venu les rencontrer en plusieurs
circonstances: "Les moulées commer-
ciales, leur valeur et ce qu'on doit en
connaître. Il demande aussi aux parents
d'envoyer des fils à l'Institut agricole
d'Oka, afin de leur faire apprendre
quelques notions de la science agricole."

Toutes ces conférences ont été très
goûtées par l'auditoire et si on en juge
par les nombreuses questions posées
elles seront très fructueuses.

M. l'Abbé Hébert, du Collège St-
Jean, appelé à remercier les conféren-
ciers, s'est rendu de bonne grâce à ce
désir et l'a fait avec un tact qui a été
très apprécié de tous.

M. J.-R. St-Arnaud, agronome, pré-
sident conjointement cette assemblée
avec M. Arthur Langlois, président du
Club Richelieu.

Le couronnement de cette journée a
été une excursion, à laquelle se joignit
une trentaine de personnes, au Fort
historique de l'Île-aux-Noix. Puis tous
retournèrent dans leurs foyers en em-
portant un bon souvenir de cette utile
et agréable journée et se promettant
bien de revenir dans une semblable ci-
constance.

Merci à nos aimables amphitryons,
aux conférenciers et à tous ceux qui ont
bien voulu répondre à notre attente.

En retournant, les conférenciers visi-
tèrent quelques éleveurs du district de
St-Jean, entre autres, les Messieurs
Bouchard de St-Valentin dont le trou-
peau est réputé un des meilleurs de
cette région.

Le Comité du Club Richelieu,
J.-R. St-Arnaud.

ASSISTANCE AU PIQUE-NIQUE DU
"Club Richelieu", à St-Paul, Île-
aux-Noix, P. Q.

MM. Adélar Godbout, professeur,
école d'agriculture Ste-Anne de la Poca-
tière, P.Q.; Gustave Toupin, professeur,
Institut Agricole, Oka; Stanislas Chagnon,
assist.-chef service de l'Élevage, Québec;
Arthur Langlois, Île-aux-Noix; Henri
Hébert, Île-aux-Noix; Adjudant Boudreau,
Île-aux-Noix; Van Vliet Bros., Lacolle;
Anatole Tremblay, L'Acadie; Ernest Bou-
chard, St-Valentin; Anatole Bouchard,
St-Valentin; Philippe Fortin, St-Valen-
tin; Raphaël Fortin, St-Valentin; Armand
Lussier, Napierville; Amédée Viens, St-
Césaire; Samuel Ethier, Île-aux-Noix;
Jean-Louis Gagnon, Île-aux-Noix; L'Abbé
Hébert, collège St-Jean; G.-E. Mayrand,
agronome, Rouville, P.Q.; J.-H. Tessier,
Ass.-agronome, Rouville; Pierre Trahan,
St-Jean, P. Q.; Frédéric Poulin, St-Va-



Le meilleur de tous les attrape-
mouches—10c et 25c le paquet dans
les pharmacies, épicerie et maga-
sins généraux.

St-Jean, P.Q.; Jules Trahan, St-Jean, P.Q.,
Charles Langlois, St-Jean; Hormidas
Grégoire, St-Valentin; Jean Grégoire,
St-Valentin; Adrien Hébert, Île-aux-Noix;
Philippe Toupin, Île-aux-Noix; Elphège
Girard, Montréal; Willy Ducloux, Île-aux-
Noix; Wilfrid Hébert, Île-aux-Noix; Isaie
Hébert, Île-aux-Noix, ainsi qu'un grand
nombre de dames et de demoiselles.

Notre tout dévoué,
L'Agronome des comtés de
St-Jean et Iberville.
J.-R. ST-ARNAUD.

Satisfaction assurée avec la
Batteuse à Grain
BELLE CITY
Circularie envoyée gratis
E. DORÉ & Fils, Laprairie, P.Q.
Agents demandés.



Le Liniment Minard est l'enne-
mi de la douleur. Il pénètre
jusqu'à la racine du mal, l'a-
paise et le désinfecte.
Merveilleux pour les névralgies,
le mal de dos et la raideur des
muscles et des joints.



Le "Bulletin de la Ferme"
Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil Ltée."
Téléphone, 2-4297. • • • Case Postale 128

FAITES DE L'ARGENT
SUR VOS TERRAINS
INCULTES

RENARDS ARGENTES BEETZ Limited

Les meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet
élevage, 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés parfaits sous tous rap-
ports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa.
N'achetez que des renards de toute première qualité, ils vous coûteront moins cher que des renards
médicocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défient toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos prati-
ques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gage
de réussite certaine pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes
nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées et sont très prolifiques.
Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranchs si vous le désirez.

N'achetez pas sans nous avoir écrit. Venez visiter nos ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd, St-Ge-
rmain, St-Laurent près de Montréal.

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

Pour les pomiculteurs

Compte rendu d'une réunion de la Société de Pomologie à l'Institut Agricole d'Oka

Il y a actuellement vers Oka un courant ininterrompu de sociétés agricoles qui, à tour de rôle, vont se rassembler dans les nouvelles et vastes salles de l'Institut. Dans une atmosphère bien agricole ces divers groupements peuvent discuter à loisir des questions qui les intéressent; ils y trouvent, en outre, des professeurs et techniciens empressés à leur prêter main-forte et une hospitalité charmante.

Du reste, une visite à Oka est pour tous pleine d'intérêt et d'enseignement. Les visiteurs constatent de visu les progrès considérables réalisés, ils admirent l'aménagement et l'outillage des nouveaux laboratoires, le perfectionnement des divers départements. Ils prennent ainsi connaissance des développements rapides réalisés au cours des cinq dernières années par la direction de l'Insti-

tut. Mais ce n'est là qu'un commencement et chacun peut se rendre compte de ce qui reste à accomplir. La nécessité impérieuse de l'enseignement agricole, les besoins pressants de l'Institut ont d'ailleurs été brillamment présentés par un apôtre de l'avancement agricole dans la province, M. le professeur G. Toupin. Si les prévisions se réalisent les locaux de l'école seront bientôt débordés par la jeunesse rurale.

La Société de Pomologie avait réuni, les 19 et 20 courant, une centaine de membres pour discuter de diverses questions d'intérêt général. Les séances eurent lieu dans le magnifique amphithéâtre du pavillon des sciences biologiques. Elles avaient été précédées d'une visite des vergers sous la direction du R. P. Honoré, qui fournit de multiples renseignements et donna une

démonstration d'éclaircissage.

Par suite de la température chaude et humide qui prévaut depuis assez longtemps, les vergers sont menacés d'une épidémie de tavelure. Une application de préparation fongicide à cette époque ne sera certes pas de trop pour arrêter les progrès du mal.

Plusieurs conférenciers ont adressé la parole aux congressistes. M. J.-H. Lavoie, chef du Service de l'Horticulture, insista sur la nécessité de s'organiser pour la vente et de préparer les fruits selon les exigences des consommateurs. A titre de représentant du ministre de l'Agriculture, M. Lavoie rappela brièvement le travail fait par le gouvernement de la province pour aider aux pomiculteurs.

L'hôte d'honneur de la réunion était le distingué sous-ministre de l'Agriculture à Ottawa, M. le Dr Grisdale. En français, puis en anglais, M. Grisdale passa en revue l'état actuel de la culture fruitière au Canada et insista sur les possibilités exceptionnelles de la province de Québec à ce point de vue.

L'exposition de pommes de novembre prochain fit l'objet des remarques du trésorier du comité de l'Exposition, M. J.-F. Desmarais. Ce dernier apprit aux sociétaires que le gouvernement provincial avait généreusement porté à \$1500 l'octroi spécial pour cette exposition, puis il traita de la nécessité de lancer une souscription parmi les propriétaires de vergers en vue de constituer un fonds de réserve ou de garantie sans lequel il serait impossible de financer l'exposition. Comme les producteurs sont les premiers à bénéficier des avantages de l'exposition, ils doivent être prêts à faire leur part pour en assurer le succès. Le comité de l'exposition ne demande qu'un ou deux sous par baril récolté, en sorte qu'il n'y a pas de doute que tous les intéressés feront leur part sans se laisser tirer l'oreille.

M. Tawse, secrétaire de la société, présenta un travail sur le développement des racines et sur la taille des jeunes pommiers, travail intéressant qui sera publié en entier dans le prochain rapport de la société. M. Petch et son assistant, M. Maltais, parlèrent ensuite d'une nouvelle méthode de lutter contre le ver tarière du pommier. Cette méthode consiste à employer le cyanure de calcium, sorte de poudre de laquelle émane un gaz délétère qui asphyxie les vers dans leurs galeries au pied de l'arbre.

Au cours d'une séance spéciale on discuta des affaires de la société. Le secrétaire informa les membres qu'il avait organisé, de concert avec le comité de l'exposition, un voyage d'études dans les états de New-York et Vermont, pour la semaine du 7 août. Les excursionnistes visiteront les plus beaux vergers de cette région sous la direction d'experts des stations expérimentales. Le départ aura lieu le 9 août à 9.30 A.M. d'Iberville ou à 10.00 A.M. d'Hemmingford (heure solaire). A midi les excursionnistes prendront le dîner à Péru, N. Y. Le voyage promet d'être des plus instructifs et une centaine de pomiculteurs y prendront part.

Lors d'une séance conjointe de la Société de Pomologie et la Société pour la Protection des Plantés on discuta sur les meilleurs moyens d'organiser un Service de Renseignements sur les insectes et les maladies. Ce service aurait pour mission d'étudier l'apparition des fléaux et d'avertir les propriétaires de vergers à quel moment ils devront arroser. Les détails du système seront définis par un comité composé de représentants du gouvernement provincial, du gouvernement fédéral, de la société de pomologie, de la Société de Protec-



TOLE ONDULÉE
"REED'S STANDARD"
Galvanisée très pesante

Grandeurs 6' 7' 8' 9' et 10' x 33"
28 jauge 73 livres—le carré \$5.50
26 jauge 83 livres—le carré \$6.00

OFFRE SPECIALE

28 jauge Première Qualité en grandeurs 6' 8' et 9' x 33" \$4.75.
28 jauge décolorée par l'eau en grandeurs 10' x 33" le carré \$4.25

Tous les prix F. A. B., Montréal.
Envoyez votre commande à bonne heure.

Importés directement et manufacturés par

GEO. W. REED & CO. LTD.
37 St. Antoine St., MONTREAL

tion et des écoles d'Agriculture. Cette initiative de la société devrait rendre des services immenses aux pomiculteurs.

La réunion s'est terminée par un banquet en l'honneur du R. P. Léopold, directeur de l'Institut, à l'occasion de sa promotion au grade de Docteur ès sciences-agricoles. M. G. Maheux en français et M. G. McIntosh en anglais, se firent les interprètes de leurs confrères pour féliciter le R. P. directeur et célébrer ses mérites. Les orateurs vantèrent principalement le rôle joué par le P. Léopold comme pomiculteur, professeur, naturaliste et organisateur des magnifiques laboratoires de l'Institut. Cette démonstration amicale et spontanée mit à l'épreuve la modestie du vaillant trapiste qui sut fort habilement remercier ses admirateurs en reportant sur l'Institut et la classe agricole l'honneur que l'Université de Montréal vient de lui conférer.

Avant l'ajournement, le président, M. M. Honey, qui manie aisément les deux langues, convia les sociétaires à l'excursion du 9 août et à l'exposition et proposa un vote de remerciements aux RR. PP. Trappistes pour leur généreuse hospitalité.

Marcel Huppé.



ON VOIT RAREMENT un genou gros comme celui-ci, mais votre cheval peut avoir une protubérance ou une meurtrissure à la cheville, au jarret, au grosset, au genou ou à la gorge.

ABSORBINE
TRADE MARK REG. U.S. PAT. OFF.

les fera disparaître sans obliger le cheval au repos. Pas d'ampoules, pas de perte de poil. Concentré—automatiquement quelques gouttes requises pour une application. \$2.50 la bouteille livrée. Décrivez votre cas pour instructions spéciales et pour le livre à 10 cents.
ABSORBINE est le liniment antiseptique pour les personnes. Réduit enflures douloureuses, glandes enflées, loupes, contusions, vésicules varicelleuses. Soulage la douleur et l'inflammation. Prix \$1.25 la bouteille chez les pharmaciens ou livrée. Sans bouteille d'essai franco pour 10c.
W. F. YOUNG, Inc., 10 Avenue Lyman, Montréal, Can.

AVIS IMPORTANT

LES FERMES CANADIENNES LIMITEES, ayant leur place d'affaires au No 548 DEFLURIMONT, MONTREAL, désirent porter à la connaissance de leurs clients, que des agents parcourent les campagnes en offrant aux cultivateurs certains produits qu'ils prétendent avoir mis sur le marché depuis plusieurs années. Pour éviter tout malentendu nous désirons vous faire savoir que LES FERMES CANADIENNES LIMITEES qui existent depuis plusieurs années, n'ont aucune relation avec une autre compagnie existante depuis à peine quelques mois du nom de LES FERMES MODELES LIMITEES, et que cette dernière compagnie n'est pas autorisée à vendre nos produits. Si vous désirez employer nos produits, exigez sur nos produits notre marque et notre nom.

LES FERMES CANADIENNES LIMITEES

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme" C'est infallible.

RAPPORTS TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS DE:

Le 20 JUILLET 1927

MONTREAL.

Commerce, très tranquille.

Fraises de la N.-E., pinte	\$0.23 à 0.28
" du N.-B. "	.18 à 0.23
Pommes de terre du N.-B. blanches, 80 lbs "A"	1.75 à 2.00
Pommes de terre de Québec, blanches, 80 lbs "A" et "B"	1.50 à 1.75
Pommes de terre de Québec, nouvelles, 80 lbs	2.00 à 2.25
Framboises, de Québec, pinte	.40
Laitue de Boston, de Québec, cageot de 2 doz.	.90
Laitue frisée, de Québec, cageot de 3 doz	.90
Choux, de Québec, cageot de 3 doz	1.75
Choux-fleurs, de Québec, cageot de 1 doz	1.75
Céleri, de Québec, cageot de 5 doz	5.00
Carottes, de Québec, cageot de 5 à 6 doz	1.75
Concombres, de Québec, panier d'un boisseau	4.00 à 4.50
Betteraves, de Québec, cageot de 5 doz	1.75
Navets, de Québec, panier d'un boisseau	1.50
Radis, de Québec, panier d'un boisseau	1.75
Oignons, de Québec, cageot de 5 doz	2.75
Epinards, de Québec, panier d'un boisseau	1.25
Fèves, de Québec, panier d'un boisseau	3.50
Framboises, d'Ontario, chopine	.15 à .20
Tomates d'Ontario, 11 pintes, No 1	2.50 à 3.00

Importés:

Pommes de terre nouvelles, baril "A"	4.00 à 5.00
Tomates, caisses plates No 1	1.75 à 2.25
Oignons égyptiens, régulier, 112 lbs	3.50 à 3.75
Cantaloupes, caisses plates No 1	1.75 à 2.00
Melons d'eau, chacun	.50 à .60

Arrivages de wagons du 15 au 20 inclusivement:

N.-B., 3 de pommes de terre, 1 de fraises;
N.-E. 1 de fraises;
Qué.: 2 de pommes de terre;
Ont.: 3 de légumes et fruits mélangés.

Importés:

10 de pêches, 14 de fruits mélangés, 2 de poires, 24 de tomates, 1 de concombres, 6 de pommes, 3 de cerises, 4 de cantaloups, 2 de melons Honeydew, 18 de bananes, 11 d'oranges, 3 de citrons, 5 de pommes de terre, 1 de pamplemousses, 6 de melons d'eau.

QUEBEC.

Commerce se maintient bon.

Provisions abondantes de légumes locaux sur le marché.
Température belle.

Pommes de terre de Québec, vieilles, blanches, qt. Canada "A"	2.00
Pommes de terre, nouvelles, de Québec, 80 lbs Canada "A"	3.00
Céleri, de Québec, doz	2.00
Concombres, de Québec, doz	.90
Choux, de Québec, doz	1.00
Laitue, de Québec, doz	.30
Choux-fleurs, de Québec, doz	2.00 à 2.50
Carottes, betteraves, oignons, de Québec, botte d'une doz	.50
Fraises, de Québec, chopine	06 à 07
Cerises, d'Ont. Montmorency, 11 pintes, belles	2.00
Pointes d'asperges, d'Ont., 11 pintes, belles	2.00
Fèves, Wax, d'Ont., 11 pintes, belles	2.00

Importés:

Tomates, Tenn., cageot de 4 paniers, beaux	2.50
Céleri de Calif., cageot, beaux	11.00 à 12.00
Pommes de terre, nouvelles, Canada "A", baril "A"	6.00
Oignons égyptiens, de choix, qt.	5.00

Arrivages de wagons du 14 au 20 inclusivement:

Importés:
3 de pommes, 4 de tomates, 2 de citrons, 2 d'oranges, 5 de fruits mélangés, 1 de légumes mélangés, 1 de choux, 1 de pommes de terre, 12 de bananes.

J. H. L.

Est-il rationnel de laisser nos récoltes devenir la proie facile DES MAUVAISES HERBES ?

Les mauvaises herbes ont presque toujours pour origine la négligence. Elles poussent un peu partout dans nos champs et le long des chemins à la campagne, où leur nombre d'insinuant qu'il paraît au début prend des proportions considérables, alarmantes même, d'une année à l'autre, en raison de leur multiplication si abondante et prolifique.

Chaque ferme ordinaire, subit de ce chef des dégâts évalués à \$30 et plus. La province entière s'en tire avec des dommages de plus de 4 millions de dollars par an causés par la tolérance des mauvaises herbes dans nos terres de culture, une charge passablement lourde pour la classe rurale, dont chacun de nous aperçoit toute l'inutilité.

La destruction des mauvaises herbes qui envahissent nos récoltes est une nécessité qui s'impose à tous nos cultivateurs, tant dans leur intérêt personnel que dans celui de la communauté agricole entière.

Les mauvaises herbes à cause de leur grande nuisance tombent sous le coup de la loi provinciale concernant les abus préjudiciables à l'agriculture.

Cette loi dans la section IV contient les dispositions suivantes:

DESTRUCTION DES MAUVAISES HERBES

1. Toute personne peut requérir par un avis spécial, tout propriétaire, possesseur ou occupant de terrain ou communes non ensemençés, de couper et détruire, entre le 1er juin et le 1er novembre, les marguerites, chardons, endives sauvages, chicorées, chélidoines, épervières, orangées, et toutes autres mauvaises herbes ou herbes reconnues comme telles qui croissent sur ces terrains ou communes.

AMENDE CONTRE LES DÉLINQUANTS

2. Dans le cas de refus ou de négligence, un juge de paix, peut, huit jours après l'avis donné, condamner le délinquant sur plainte appuyée du serment d'un témoin digne de foi autre que le plaignant, ou sur la confession de la partie poursuivie, à une amende de quarante centins pour chaque jour de refus ou de négligence en sus des frais et des dépenses encourus pour obtenir tel jugement; et ce jugement est rendu d'une manière sommaire.

AMENDE POUR RÉPANDRE DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES

3. Toute personne qui répand ou fait répandre des graines de mauvaises herbes au préjudice d'un autre, encourt une amende de pas moins d'un ni de plus de huit dollars.

MOUTARDE

4. Toute personne peut, après avis spécial, contraindre son voisin à arracher la moutarde et les marguerites, même dans un champ ensemençé, aussitôt après leur floraison, sous l'amende imposée dans le paragraphe 3 du présent article S. R. (1909), 7353; 1 Geo. V, (1911), c. 47 s. 1.

Cette loi est une mesure d'utilité générale, elle n'a rien de vexatoire, son seul but étant de fournir plus de protection à nos cultures.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

EDS
STANDARD
RUGATED
IRON

ONDULÉE
STANDARD"
très pesante
8' 9" et 10' x 33"
ce—le carré \$5.50
es—le carré \$6.00
SPECIALE
Qualité en grandeurs
x 33" \$4.75.
par l'eau en grandeurs
le carré \$4.25
A. B. Montréal.
amande à bonne heure.
nt et manufacturée par
ED & CO. LTD.
St., MONTREAL

d'Agriculture. Cette
ociété devrait rendre
ses aux pomiculteurs.
terminée par un ban-
r du R. P. Léopold,
itut, à l'occasion de sa
le de Docteur ès-scien-
G. Maheux en français
sh en anglais, se firent
leurs confrères pour
irecteur et célébrer ses
eurs vantèrent princi-
oué par le P. Léopold
ur, professeur, natu-
ateur des magnifiques
Institut. Cette dé-
ale et spontanée mit
lestie du vaillant trap-
habilement remercier
n reportant sur l'insti-
agricole l'honneur que
Montréal vient de lui

ement, le président,
ui manie aisément les
nvia les sociétaires à
aout et à l'exposition
ote de remerciements
ppistes pour leur géné-

Marcel Huppé.

IT RAREMENT
ros comme celui-ci, mais
i peut avoir une protubé-
une meurtrissure à la
s jarrèt, au gousset, au
la gorge.

SORBINE

TRADE MARK REG. U.S. PAT. OFF.

separaître sans abîmer le
repeut. Pas d'irritation
de pollen. Concentra-
tes requises pour une application.
Lectures votre cas pour l'asth-
prière à la gorge.
liniment antiseptique pour les
tres douloureuses, glandes, etc.
vélites variées. Soulage le
ne. Prix 41.25 la bouteille chez les
Bonne bouteille d'essai franco.

Remède Lyman Montréal, Can.

IMPORTANT

CANADIENNES LIMITEES
place d'affaires au No 548
ST. MONTREAL, dé-
connaissance de leurs cli-
ents parcourent les cam-
pagnes aux cultivateurs con-
s'ils prétendent avoir mis
depuis plusieurs années,
malentendu nous désirons
que LES FERMES CA-
NADIENNES LIMITEES qui existent depuis
1911, n'ont aucune relation
avec l'entreprise existante depuis
1911 sous le nom de LES
FERMES LIMITEES, et que
l'entreprise n'est pas auto-
risée à produire. Si vous désirez
acheter, exigez sur nos pro-
duits, que notre nom.

CANADIENNES LIMITEES

des animaux au n°
vert, ne perdez pas
à chercher un acheteur. Me-
naces dans "Le Bulletin"
"C'est infallible."

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 24

La Campagne canadienne

Publication autorisée par l'auteur le R.-P.-ADELARD DUGRÉ, S. J.

CHAPITRE NEUVIÈME
DANS L'INTIMITÉ

"Si tu étais revenu te chercher une femme ici, cette bonne Octavie Lachapelle, par exemple, notre ancienne maîtresse d'école, à qui tu avais fait des promesses et qui ne t'a jamais oublié, nous aurions été plus sûrs de ton retour. Mais non, tu t'es marié là-bas. C'était déjà un mauvais signe. Plus tard, en voyant que tu ne revenais pas, que tu écrivais rarement, je me suis imaginé que c'était rapport à ta femme et je n'ai pu m'empêcher de penser que tu avais fait un mauvais mariage. J'ai toujours cru que tu t'étais trompé, que tu avais mal fait de te marier au loin et sans nous consulter. Il faut se marier parmi son monde, François. J'ai toujours remarqué cela, ça ne porte pas chance de vouloir se déclasser. On rend ses parents malheureux et, d'ordinaire, on n'est pas heureux soi-même."

François, les coudes sur les genoux et les mâchoires appuyées sur les poings, fixait le sol sans répondre. Il sentait combien l'intuition maternelle voyait juste et profond dans ses petits chagrins domestiques. Sa mère poursuivit:

"Aujourd'hui tu voudrais rester avec nous, cela ferait ton affaire, et tu ne le peux pas, parce que ta femme n'est pas de notre monde, qu'elle ne s'amuse pas par ici et qu'elle veut être aux Etats. Voilà à quoi l'on aboutit."

—Que voulez-vous que je fasse, répondit François, nous ne sommes pourtant pas pour nous séparer?

—Ah! pour ça non, bien sûr. Quand on est marié, François, c'est pour la vie. Avant tout il faut que vous restiez ensemble... N'empêche que c'est bien de valeur d'avoir à choisir entre sa mère et sa femme... Ah! Seigneur, ce serait bien facile de nous entendre, pourtant, si elle voulait. Je n'aurais pas de peine à l'aimer, ta femme. Je l'ai aimée

tout de suite quand tu nous as dit que tu l'aimais et nous avons aimé vos enfants, même sans les avoir jamais vus. Quand tu nous as envoyé leurs portraits, nous étions si contents. Nous les avons fait encadrer. Mais elle, jamais rien, jamais un mot, jamais une lettre, jamais un petit présent...

"C'est vrai qu'elle ne sait pas notre langue, mais quand même!... N'importe, François, vous êtes mariés, c'est pour la vie. Nous ferons encore notre sacrifice, s'il le faut. Nous l'avons déjà fait bien des fois, notre sacrifice, Baptiste et moi... Il me semble que celui-là sera le plus dur. Vois-tu, mon François, nous ne sommes plus jeunes. C'est notre vie à nous autres, nos enfants. Tout ce que nous avons eu de bonheur, nous l'avons eu à cause d'eux."

"Je ne me plains pas pourtant, le bon Dieu a été bon pour nous autres, il nous a bien traités. Combien d'autres n'ont pas autant de satisfaction avec leur famille! Quand je pense au matin qui suivit le jour de nos noces... Nous partions du haut des Petites-Terres, Baptiste et moi, avec rien. Le grand-père Barré nous avait prêté sa charrette et son petit bœuf pour transporter un peu de ménage que mes parents m'avaient donné. Baptiste avait un emplacement à la queue du village, sur le coteau de sable, où il s'était bâti une petite maison. Tout son argent y avait passé. Le soir, après avoir acheté un gros pain et une brique de lard, il ne nous restait plus qu'une pièce de trente sous. Quelques semaines plus tard, Baptiste partait pour les chantiers et moi je retournais chez nous jusqu'au printemps. Les choses ont marché depuis ce temps-là. Aujourd'hui, tous nos enfants sont établis, à l'aise, au proche..."

"Il y a bien Eugénie, cette chère enfant, qui est missionnaire au Mackenzie; mais c'est le bon Dieu qui la demandait, nous ne pouvions pas la refuser. C'est été une grande honte de la chicaner au bon Dieu. La chère enfant! C'est elle-même qui s'est offerte à l'évêque quand il est passé dans son couvent; il ne fallait pas être moins courageux qu'elle."

"Mais toi, ce n'est pas la même chose; nous pouvons bien désirer de te garder avec nous, toi! S'il fallait que tu partes, ce serait bien dur pour nous autres. Nous sommes si vieux, maintenant... N'importe, François, je ne me plaindrai pas, je ne t'en voudrai pas. Ce sera ton devoir, tu feras bien de le suivre. Il faut bien souffrir un peu sur la terre, n'est-ce pas?"

—C'est vrai, maman.
—Tout de même, reprit-elle après une pause, si ta femme voulait faire un petit sacrifice, elle aussi... Ce n'est pas toujours aux mêmes à se sacrifier."

Marie essaya de nouveau ses yeux et se tut. Elle avait fini son plaidoyer. Plaidoyer bien humble, timide et résigné d'avance. Sachant que son fils ne lui appartenait plus, s'interdisant comme un sacrilège toute tentative qui le détacherait de son épouse, doutant même de l'attrait que ce pauvre Canada, que cette humble Pointe-du-Lac, pouvait avoir pour son enfant, s'imaginant la ville américaine comme une cité de féerie où tout le monde est riche, où tous

(Suite à la page 577)

EXIGEZ
LES MERVEILLEUSES
TEINTURES
50 couleurs les plus variées et les plus magnifiques, dont 18 à l'eau froide. TOUTES GARANTIES.
W. F. McDOUGALL CO., REG'D. 142 rue St-Pierre, QUEBEC.

RAINBOW

LEÇON DE COUTURE A LA MAISON

fournie par Mary Brooks Picken.

Editeur de la Chronique de Couture des Publications Excella

Patron Pictorial Review

Suggestion du jour

Suggestion du jour



ROBES JUMPER POUR LE SPORT

Le modèle de gauche se distingue par son collet festonné fait de même matériel que la robe. Cette robe se fait en crêpe georgette. L'on voit un motif brodé juste au dessus de la ceinture et la jupe est à plis. Grandeur moyenne demande 3 1/2 yds de Georgette, et une verge d'un matériel de 36 pouces pour le corsage.

Le deuxième modèle à effet deux pièces est cependant fait d'un seul morceau. Un matériel imprimé est employé pour la première partie, tandis que la jupe faite de volants à plis profonds est en matériel uni. Le collet, la cravate et les pagodes sont aussi du même matériel que la jupe. Pour grandeur moyenne employer 1 3/4 d'un matériel imprimé de 36 pouces et 1 1/2 de matériel uni pour le reste de la robe.

Première modèle: Patron Imprimé Pictorial Review No 3868. Grandeurs 14 à 18 ans et 34 à 44 de buste, 45 centims. Patron de broderie No 13145, bleu ou jaune, 35 centims.

Deuxième modèle: Patron imprimé No 3862. Grandeurs 14 à 18 ans et 34 à 42 buste, 45 centims.



CHIC ET DIGNITÉ

Le premier modèle est couleur vieux rose, la jupe est en kasha et faite à plis sur le devant et les côtés, la blouse et le basque et crêpe plat de même teinte. Le basque est brodé. Pour grandeur moyenne, 1 1/4 de kasha de 54 pouces et 2 1/4 de crêpe de 36 pouces.

Le deuxième modèle dessiné pour matériel imprimé, a une large ceinture uni qui couvre la couture qui joint le corsage à la jupe de 4 morceaux. Le collet et les pagodes sont de même matériel que la ceinture. Pour grandeur moyenne, 3 3/4 de matériel imprimé de 39 pouces et 3/4 de verge de matériel uni.

Premier modèle: Patron imprimé Pictorial Review No 3836. Grandeurs 34 à 42 de buste et 14 à 18 ans, 45 centims. Patron de broderie No 13133, bleu et jaune, 25 centims.

Deuxième modèle: Patron imprimé No 3854. Grandeurs 34 à 42 de buste et 14 à 18 ans, 45 centims.

COUPON

Le Bulletin de la Ferme, Département des Patrons, Boîte Postale 129, Québec.

Veillez trouver ci-inclus pour le patron No que vous voudrez bien adresser à

Nom Adresse

Rien n'est bon le matin comme un bol de bon

Café PRESIDENT

Faites-en l'essai dès demain.

Coupon de valeur dans chaque paquet.

ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de BRODERIE et MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

Lisez le Bulletin de la Ferme

Une nouvelle Chevelure.
Grace au KOTALKO



"Depuis longtemps je perdais graduellement mes cheveux. Je devins presque complètement chauve n'ayant plus que quelques rares cheveux."

"La petite photographie a été découpée d'un groupe de joueurs de ballon, et un grand nombre de personnes peuvent vous affirmer que c'est bien moi quand j'étais chauve. La plus grande a été prise après que j'eus employé trois boîtes de Kotalko. Remarquez la différence."

Telle est la déclaration certifiée de Jack Evans, l'athlète bien connu. Ce n'est qu'une personne entre des milliers qui ont fait usage de Kotalko et qui déclarent hautement, sans sollicitation, qu'il a arrêté la chute des cheveux, fait disparaître les pellicules ou fait croître une nouvelle et abondante chevelure. Vous pouvez vous procurer le véritable Kotalko dans n'importe quelle bonne pharmacie, ou écrivez et demandez-en une

BOITE D'ESSAI GRATUITE

Afin de prouver l'efficacité de Kotalko sur la chevelure des hommes et des femmes, les manufacturiers sont prêts à en envoyer une boîte gratuite à l'essai, à quiconque en fera la demande. Pas de frais de douane à payer. Ecrivez à la

KOTAL CO. A-173, Station L., New-York.

BOULANGEZ VOTRE
PAIN
AVEC

LES GALERIES
DE LEVY
ROY

La Qualité
plus élevée
pour au
de 50



La Campagne

(Suite de la p)

sont heureux, Marie même à la perte de son cœur, dévorant l'espérance certaine ne serait pas sans mériterait, pour elle une somme bien supérieure, sur terre ou dans le ciel.

Ces sentiments coaimante et timide semblaient ceux de la pauvre française envers ce qu'une terre plus civilisation plus éblouissante que peut-elle opposer à son mirage de l'âme de ses enfants ?

PHONOGRAPHE

Phonographe avec véritable bon moteur. Répertoire de records de monologues, chant, musique. Fait pour durer, beau fini, tourne régulièrement. — Donnera beaucoup d'agrément à toute la famille. Donné en retour de la vente de 30 gravures artistiques, à 10c. chacune.

BLUINE MFG. Co. Concord Jct., N.H.

Montre bonne

Envoyée pour



STUDEBAKER

La mont

Seulement \$12.50

en versement

Tellement bon

Magn. pour la vie. 21

ans 3 paiements

chaque de \$4.16

mens. Et en plus

Gratuitement

les prix

Pour un

temps li-

mité nous

offrons le

de nous

une chose

de mon

très gra-

ndement

Ecrites

informations

offre de \$1.16

copie de nos

en six cou-

ettes de bo-

modèles le

jour, à eff-

Montres à

meilleurs

qu'on vi-

trouvés à

STUDEBAKER WATCH

Line

Dept. R 552

S
gnifiques, dont
terre, QUEBEC.

W
MAISON
ions Excella
on du jour



DIGNITÉ
elle est couleur vieux
kasha et faite à plis sur
és, la blouse et le bas
même teinte. Le bas
ur grandeur moyenne,
pouces et 2 1/4 de arço

dèle dessiné pour
me large ceinture unie
ure qui joint le corsage
eaux. Le collet et les
même matériel que la
randeur moyenne, 3 1/4
de 39 pouces et 3/4 de
mi.

Patron imprimé Picto-
36. Grandeurs 34 à 42
8 ans, 45 centims. Pa-
o 13133, bleu et jaune.

le: Patron imprimé No
34 à 42 de buste et
atins.

VEZ-VOUS
al Mensuel de
DERIE et
USIQUE
NNAT
enis, Montréal.
PAR AN

ctin de la Ferme

BOULANGEZ VOTRE PROPRE PAIN AVEC

LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL

La Qualité plus élevée pour au-delà de 50 ans

La Campagne canadienne
(Suite de la page 576)

sont heureux, Marie se résignait d'elle-même à la perte de son fils, faisant taire son cœur, dévorant son chagrin, dans l'espérance certaine que son héroïsme ne serait pas sans récompense et qu'il mériterait, pour elle et pour François, une somme bien supérieure de joie définitive, sur terre ou dans l'éternité.

Ces sentiments complexes de mère aimante et timide semblaient concrétiser ceux de la pauvre patrie canadienne-française envers ceux de ses enfants qu'une terre plus ensoleillée ou qu'une civilisation plus éblouissante a séduits. Que peut-elle opposer, cette humble patrie, au mirage qui a déjà conquis l'âme de ses enfants? Elle leur suggère

PHONOGRAPHE GRATIS

Phonographe avec véritable bon moteur. Reproduit records de monologues, chant, musique. Fait pour durer, beau fini, tourne régulièrement. — Donnera beaucoup d'agrément à toute la famille. — Donné en retour de la vente de 30 gravures artistiques, à 10c. chacune.

BLUINE MFG. Coy. 5040 rue Mill, Concord Jct., Mass. U.S.A.

Montre bonne pour vie entière
Envoyée pour \$1.00 en temps.

STUDEBAKER

La montre assurée

Seulement \$1.00 en acompte Balance en versements mensuels faciles. Tellement bonne que nous l'assurons pour la vie. 21 pierres rubis et angéliques ajustement comprenant isochronisme de pièce, chaud froid et 5 positions. Étonnement juste. Vendue directement de Windsor aux plus bas prix. Vous épargnez au moins 30%. Plus de 100,000 vendues. Informez-vous!

Revenez pour le Catalogue Gratuit

Écrivez de suite pour avoir informations concernant notre offre de \$1.00 en acompte et une copie de notre splendide catalogue en six couleurs montrant 75 modèles de montres artistiques. Les modèles les plus récents en or jaune, à effets d'or vert et blanc. Montres bracelets pour dames et messieurs aussi. Vente spéciale maintenant en vigueur. Écrivez!

STUDEBAKER WATCH CO., OF CANADA Limited.
Dept. H 552. Windsor, Ont.

Chez-nous
Section féminine Le foyer, L'école

Que ferons-nous de notre vie?
Conseils aux jeunes filles
(suite)

Est-ce à dire que cet apostolat se fera sans difficultés, qu'il n'y aura jamais de discussion ni de différends à mesure que le nombre des cercles deviendra plus grand et plus imposant. Tant que l'on mettra en contact des natures humaines, si belles qu'elles soient, il y aura des conflits, des querelles et des mécontentements. Faut-il pour cela se retirer sous sa tente et refuser de faire le bien? Pas le moins du monde.

Il n'y aurait guère de mérite à se dépenser, si tout le monde était de notre avis et si chacune de nos idées provoquaient un ban d'applaudissements. Les sociétés d'admiration mutuelle font rarement du travail solide et les apôtres qui ne peuvent pas supporter la contradiction manquent d'une qualité essentielle. Il faut s'attendre au contraire à toutes sortes de traverses et d'adversités, c'est le signe des œuvres qui sont destinées à vivre et que Dieu bénit.

Avant que l'Association Catholique de la Jeunesse Féminine Canadienne ait trente-deux comités dans notre ville et ses environs, il coulera de l'eau dans notre beau fleuve Saint-Laurent et il se peut que nous ne soyons plus là, au moins les aînés, pour jouir de ce succès. Ce n'est pas une raison pour ne pas faire l'effort de poser les premiers jalons, essayer le feu des premières escarmouches, planter et protéger les petites tiges qui deviendront de grands arbres et dont le feuillage bienfaisant protégera les passants de demain des ardeurs des passions et des exemples pernicieux.

Luttons pour Dieu, pour l'Église, pour la patrie, et nous aurons bien employé le temps; et si l'on ne se souvient plus de nous, nos travaux, nos peines, nos fatigues nous auront acheté un bonheur qui ne passe pas, dans une patrie dont nos esprits bornés ont peine à se figurer les beautés.

(à suivre)

Cousine Avette.

à voix éteinte qu'elle voudrait bien les retenir ou les voir revenir; elle ose à peine leur rappeler combien elle les aime, combien ils lui ont coûté cher dans les âges héroïques, combien elle les désire maintenant, combien elle a besoin d'eux pour le présent et l'avenir, combien elle est persuadée que seule elle peut faire leur bonheur. Elle doute de sa force et de ses charmes, elle doute même de ses droits sur eux, n'étant pas sûre de la pérennité de sa propre existence. Et alors elle se confie dans son rôle effacé, elle croit que tous les autres lui sont supérieurs, elle se résigne à voir ses fils partir vers les horizons lointains, où leurs yeux hardis de gars robustes croient entrevoir un monde à conquérir. Ses scrupules religieux lui interdisent des audaces, des promesses, des offres de plaisirs que les autres arborent; sa pauvreté lui interdit des magnificences que les autres étalent; elle ne sait prendre qu'une attitude de victime découronnée, trouvant dans sa foi au surnaturel l'espoir d'une rémunération pour ses multiples sacrifices et d'une survivance miraculeuse pour l'accomplissement fidèle de la tâche que la Providence lui avait assignée. Pendant ce temps, ses fils puisent dans son silence une force nouvelle pour faire taire les reproches de leur propre cœur. Les uns après les autres, en détournant la tête, ils s'en vont à la recherche d'une vie plus facile; presque tous, les uns après les autres, ils se précipitent dans la fournaise qui les fascine, dans la ville trépidante où dans ce melting-pot anglo-saxon où les plus courageux se débattent quelque temps, où le petit nombre surnage, où tous subissent profondément l'influence de l'ardente température. De loin la patrie les suit d'un œil mélancolique et plein d'amour. Elle n'ose se plaindre; ses enfants cherchent là-bas le bonheur; elle ne veut que cela, elle aussi, leur bonheur.

(à suivre)

L'arrivée des hommes, des jeunes

GRATIS

Magnifique assiette à diner. Richement décorée. (Valeur 40c). Donnée GRATUITE avec chaque livre de

THÉ et CAFÉ

MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON

En vente partout — Demandez-le à votre fournisseur.

GLOBE TEA CO.
309 Notre-Dame Ouest, Montréal.
Tél. Main 5036

d'être plus libres pour le service. M. Louis, François, Gladys, étaient à la gauche de Baptiste. Parce qu'ils étaient de la visite, on leur donnait double couvert, des serviettes et une vaisselle plus délicate.

(à suivre)

NATURE

Mais que de fois pourtant tu nous es revenue
Poindre ta tige verte au bord de l'avenue,
Sur ses gazonnets, dans ses ormes géants,
Mettre de l'émeraude et des yeux troublants!

Que de fois, que de fois, j'ai vu sur le vieux Saule
Les chatons ondoyer sous la brise qui frôle
Et que de fois encore aux branches des lilas
J'ai respiré l'arôme et surchargé mes bras.

Dans mes tout premiers chants je t'aidit mon virelai,
J'ai rendu mon extase en des mots d'allégresse
Pour tes couchants sercins, pour tes matins joyeux
Pour la grâce et le vol des oiseaux du bon Dieu.

Je croyais qu'entre nous une entente était prise,
Je disais; Elle sait que son charme me grise.
Mais ton rire et ton chant, mais ton âtre et son or
Qu'est-ce donc aujourd'hui qui réveille l'essor
De mon âme pour toi dans un amour plus fort.

CHRYSANTHEME.

Profitez de l'occasion de vous procurer une jolie montre en vendant nos bijouteries, cartes postales etc. S'adresser à

ALLEN NOUVEAUTÉS,
St-Zacharie, P. Q.

Lisez le Bulletin de la Ferme

La broderie est un agréable passe-temps

BURNERIE
PATRON'S VENNAT

LAUNDRY
PATRON'S VENNAT

Nos 2335-2336. Deux motifs pour sac à linge. Patron à tracer chacun 20c, au fer chaud 35c, perforé 50c. Tout estampé 27 x 40 pes sur coton jaune \$1.00. Sur toile écru \$1.30. Coton M.F.A. de couleur 60c.

Papier carbone bleu 5c, 15c et 25c; blanc 5c et 15c; rouge 5c.

BULLETIN DE LA FERME, CASE 125, Québec.

Actualités avicoles.

Pincée de conseils

PAR

L. Crevier, secrétaire Ass. Avicole Provinciale

On peut commencer dès maintenant la sélection des poulettes qui devront être retenues pour former les troupeaux de ponte de la prochaine saison d'hiver. Cette première sélection doit consister à éliminer d'abord les poulettes infirmes, rachitiques faibles, mal développées et toutes celles qui auraient souffert d'une maladie quelconque depuis leur naissance. Une seconde sélection préliminaire devrait être faite à la fin d'août afin d'éliminer tous les sujets ayant des signes évidents de pondueuses médiocres tel que "tête de corneille", c'est-à-dire ayant une tête et un bec très longs et droits, des poulettes ayant une allure masculine et des plumes de mâle, ainsi que celles ayant un bréchet trop court ou décidément croché.

La sélection finale avant de placer les poulettes en parquet pour l'hiver pourra être faite à la fin de septembre ou dans les premiers jours d'octobre.

Après chaque sélection les poulettes éliminées doivent être séparées de celles que l'on réserve, de cette façon il sera facile de donner une alimentation appropriée à chaque lot.

C'est gaspiller la nourriture, le logement et la main-d'œuvre que de rentrer à l'automne dans le poulailler de mauvaises poulettes.

Surveillez afin que vos volailles n'aient pas s'abreuver avec de l'eau sale, stagnante et corrompue. Encore moins dans des mares d'eau contenant le purin des étables. Il n'y a rien de plus dommageable à la santé des oiseaux. Si l'on n'a pas d'eau courante voyez à ce que les ustensiles contiennent toujours de l'eau bien propre. Changez l'eau souvent et n'exposez pas les abreuvoirs au grand soleil.

Ne donnez pas aux volailles de viande en décomposition car vous vous exposez à voir apparaître la diarrhée et, aussi la

maladie appelée "cou croché" ou "courdu". Le sel à médecine (Sel Epsom) est probablement le remède le plus efficace contre ces accidents, à condition toutefois qu'il soit administré dès l'apparition de la maladie. On ne verrait jamais cette maladie si on évitait de laisser les volailles avoir accès à de la viande pourrie.

Les poulets ayant le dos complètement dépourvu de plumes seront préservés des coups de soleil en les graissant avec les de la vaseline. Il faut les séparer des autres et leur fournir beaucoup d'ombrage.

Apparence des récoltes

Québec, 18 juillet 1927.—Le bureau des Statistiques de la province de Québec transmet aujourd'hui à ses correspondants et à la presse son troisième bulletin annuel sur l'apparence des récoltes. A tous les 15 jours, des bulletins du genre sont publiés, depuis les semailles jusqu'à la récolte. Ce sont les agronomes officiels qui sont chargés de fournir ces renseignements pour leurs divisions respectives.

Bas St-Laurent.—Dans la péninsule gaspésienne, les apparences sont actuellement mauvaises pour les céréales, de même que pour les prairies, à cause du manque de pluie. Les plantes-racines et les pommes de terre sont assez médiocres. Dans la vallée de la Matapédia, la sécheresse a aussi retardé la végétation et les pâturages ont souffert. Quant au reste, céréales, plantes-racines, pommes de terre, les apparences sont assez bonnes. Du côté du fleuve, la végétation est en retard, mais les dernières pluies ont fait beaucoup de bien. Les prairies de première année sont bonnes. Dans Témiscouata, l'apparence des récoltes est généralement belle, bien qu'un peu en retard. La aussi, le manque de pluie en est cause. Récemment, la terre a reçu toute l'humidité dont elle avait besoin. Même remarque pour le comté de Rimouski, où les apparences sont aujourd'hui plus encourageantes qu'il y a 15 jours. Généralement, dans toute cette région, les pâturages sont bons et les produits laitiers se vendent bien.

District de Québec.—Les semailles, faites en retard, à cause de la pluie et du froid, ont ensuite souffert de sécheresse. Depuis une quinzaine, les pluies abondantes ont sauvé la végétation. Les prairies sont généralement belles et les pâturages bien fournis. A moins de contretemps imprévus, la récolte sera bonne, bien qu'un peu en retard. Les légumes et les pommes de terre croissent rapidement et annoncent un bon rendement.

Région de Montréal.—Les conditions y semblent à peu près identiques à celles de la région de Québec. Les céréales, les légumes et les pommes de terre annoncent une bonne récolte, tandis que les prairies et les pâturages sont très beaux. Les pluies récentes et les chaleurs ont fait pousser

VEROGENOL
Guérit radicalement l'insomnie nerveuse—la neurasthénie—les délires alcooliques et les névralgies.

HOMOglobine BOVEL
Le seul remède connu qui guérit totalement en quelques mois, la consommation, la faiblesse des poumons, le rachitisme et l'anémie générale. Produits de meilleurs laboratoires de Paris et patronisés par un prêtre qui en a fait de nombreuses expériences sur des cas même désespérés. France par maille: \$1.00 la boîte. Représentant au Canada: CAMILLE GAGNON, Gaspé, P. Q.

rapidement tous les produits de la terre. Toutefois, l'on se plaint, dans certains comtés, du manque d'insolation, par rapport à la grande humidité du sol. La coupe du foin sera de quelques jours en retard sur les années dernières.

Cantons de l'Est.—La récolte sera normale, d'après les apparences actuelles, dans cette partie de la Province, bien que les semailles aient été plutôt tardives. Il y aura très peu de blé d'Inde dans la région. Les prairies nouvelles sont belles, mais les vieilles sont plutôt médiocres. La fenaison est commencée dans cette région. Les pommes de terre annoncent une bonne récolte, ainsi que les légumes. Il n'y a pas encore d'insectes pour nuire aux céréales et aux autres plantes.

Nord de la Province.—Au Lac-St-Jean, les céréales annoncent une excellente récolte et les prairies sont aussi très belles; les pommes de terre et les légumes annoncent un fort rendement. Les pluies chau-

des récentes ont contribué à faire pousser rapidement tous les produits de la terre. Les pâturages sont riches et les vaches donnent un bon rendement. Dans l'ouest de la province, l'apparence actuelle des récoltes est assez encourageante, bien que la pluie et le froid y aient retardé les semailles. L'étendue ensemencée est moins considérable que d'habitude. Les pluies récentes et la chaleur ont produit un grand changement sur tous les produits de la terre. Les pommes de terre annoncent une récolte abondante.

Dans l'Abitibi, la pousse des céréales, des légumes et des pommes de terre est très avancée et annonce une très bonne récolte. Il y a beaucoup de petits fruits; pas d'insectes nuisibles. La température a été des plus favorables à la croissance de tous les produits de la terre. La production laitière est bonne. A moins d'accidents imprévus, la récolte, en général, dans l'Abitibi, donnera un fort rendement.



LE DESINFECTANT PARFAIT

N'est pas poison et est inoffensif. 16 fois plus fort que l'Acide Phénique. 1 once fait 4 gallons de désinfectant. Différemment des autres désinfectants, IZAL se mêle parfaitement à l'eau dure, douce, et saïe, à la chaux, l'urine et autres matières excrétées par les animaux. Les étables et poulaillers infectés engendrent la maladie et causent des pertes de profits. Employez IZAL et maintenez vos bestiaux et volailles propres et en santé. IZAL sera exclusivement employé pour toutes les désinfections au Congrès Mondial d'Aviculture. IZAL est fourni en poudre ou à l'état liquide. Demandez nos brochures spéciales: "La Santé des Volailles" et "Traitement des Bestiaux". Elles expliquent comment il faut employer IZAL.

Approuvé par le Ministère de l'Agriculture du Dominion.

Vous pouvez l'acheter chez votre marchand ou directement du Département E. HYGIENE PRODUCTS LIMITED Ottawa, Toronto, MONTREAL, Winnipeg, Vancouver.

IZAL DÉTRUIT LES GERMES

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclercs; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. E.—Rhode Island Rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fière d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 5ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 37 finissant le 17 juillet, 1927.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points	Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Calder, C. D.	L.B.	5	5	4	7	3	5	5	6	5	4	49	1194	1211.5	1 Montreal Poultry Farm	L.B.	4	0	5	5	6	6	5	6	0	5	42	1329	1372.8
2 Gavrilchuck, Jos.	L.B.	5	5	7	3	5	3	5	6	8	41	1260	1208.1	2 Circle Bar Poultry Farm	L.B.	6	6	6	6	7	7	6	5	5	6	60	1506	1643.6	
3 Liard, J.-Geo.	L.B.	3	2	2	5	2	2	2	2	2	12	754	709.0	3 H. Henry	L.B.	5	0	6	6	3	3	0	4	4	43	1235	1283.1		
4 Station Expérimentale	P.R.B.	5	5	5	2	7	6	5	5	5	45	1223	1045.6	4 Laurel Poultry Farm	L.B.	4	5	5	4	6	5	4	0	3	5	41	1399	1313.8	
5 McCall, W. S.	P.R.B.	5	5	2	2	2	5	5	3	5	27	669	712.2	5 W. M. Parsons	L.B.	6	6	5	6	5	6	4	5	4	4	51	1363	1537.5	
6 Sherk, H. E.	P.R.B.	2	3	3	5	2	6	5	5	6	3	40	761	765.8	6 C. D. Calder	L.B.	5	1	5	4	5	6	4	5	4	7	46	1430	1481.4
7 Carr, W. A.	P.R.B.	7	2	7	7	7	5	6	5	5	44	1423	1348.4	7 J. E. Burnet	L.B.	3	0	0	6	0	5	0	0	0	1	20	1009	938.0	
8 Drew, H. R.	P.R.B.	6	7	6	6	5	6	5	7	6	54	1000	961.3	8 Fred Bell	L.B.	6	6	3	6	5	5	6	6	5	0	48	1499	1709.7	
9 Fournier, Hilaire	P.R.B.	7	5	5	5	3	5	3	5	6	21	782	773.9	9 Macdonald College	L.B.	0	0	5	0	0	4	0	0	4	13	1062	998.4		
10 Lafamme, J. K.	P.R.B.	7	5	7	7	5	6	6	5	7	48	1050	887.3	10 O. Moring	L.B.	3	2	5	5	0	4	5	5	2	5	36	1372	1294.0	
11 Nadeau, G.	P.R.B.	5	5	7	6	4	6	5	6	6	50	823	747.3	11 R. A. Robertson	W.B.	5	3	0	4	1	5	4	5	3	35	1064	1092.2		
12 Station Expérimentale	P.R.B.	4	4	5	6	5	5	7	6	6	53	1410	1309.5	12 Bond Little, R.R.1	W.B.	5	6	0	4	6	0	6	5	5	42	1687	1630.0		
14 Station Expérimentale	P.R.B.	5	5	2	4	5	2	1	19	1407	1158.6	13 Fred Bell	W.B.	2	5	5	6	4	4	5	0	5	6	42	1324	1427.4			
15 Fess, F. C.	R.I.R.	1	5	5	7	4	7	5	5	3	42	889	1012.0	14 Miss R. G. Knight	W.B.	5	3	5	5	5	6	5	0	5	45	1460	1466.8		
16 Cormier, Ovide	R.I.R.	4	5	4	1	6	2	5	2	29	1072	1122.6	15 Miss R. G. Knight	W.B.	5	4	5	6	5	5	5	0	5	40	1618	1773.0			
17 DeRoy, Antoine	R.I.R.	F	1	F	5	F	6	12	1085	1094.6	16 J. E. Burnet	P.R.B.	5	3	0	4	4	2	0	0	7	25	802	778.2					
18 Léclerc, Alphonse	R.I.R.	6	4	4	5	3	7	2	5	6	42	954	852.0	17 H. R. Drew, R.R.3	P.R.B.	3	6	6	0	4	7	6	6	7	52	1394	1515.0		
19 Paquet, Ch.-E.	R.I.R.	1	3	5	7	3	6	1	2	6	34	906	919.8	18 Exp. Station	P.R.B.	5	6	6	7	6	0	5	0	4	39	1600	1580.9		
20 Tremblay, J.-H.	R.I.R.	1	3	6	2	5	3	7	23	890	915.6	19 Macdonald College	R.I.R.	3	5	5	6	6	3	6	5	0	44	1197	1222.3				
													685	19552	18755.1	20 Oka Agr. Institute	Ch.	0	5	0	0	0	0	5	0	1	11	729	710.0

—En Autriche, M. a réussi à rétablir la situation bien en nos inspirés par M. coup!
—Nous aurons la visite d'un ami de la Paul de Vuyt, directeur de l'Agriculture

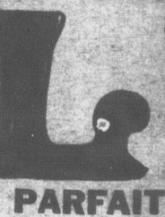
les délires alcooliques

VEL

mois, la consommation, érale. par un prêtre qui en a espérés.

ontribué à faire pousser es produits de la terre. nt riches et les vaches ndement. Dans l'ouest apparence actuelle des encourageante, bien que y aient retardé les se- e ensemencée est moins d'habitude. Les pluies ur ont produit un grand ous les produits de la de terre annoncent une

la pousse des céréales, s pommes de terre est nnonce une très bonne ucoup de petits fruits; ibles. La température orables à la croissance s de la terre. La pro- bonne. A moins d'ac- la récolte, en général, nners un fort rende-



PARFAIT

ZAL se mêle parfaite- traux, l'urine et autres ent la maladie et ex- ZAL et maintenez vos utes les désinfections idé. Santé des Volailles" uent comment il faut chand ou directement LIMITED nipeg. Vancouver.

ERMES

1 à 10. e trouve le total de la l'oufs est plus élevé u parquet. yandottes blanches; de Lennoxville.

10 H.	T.	Total Points
5 42	1329	1372.8
6 x60	1506	1643.6
4 43	1235	1283.1
5 41	1399	1313.8
4 51	1363	1537.5
7 46	1430	1481.4
1 20	1009	938.0
0 48	1499	1769.7
4 13	1062	998.4
5 36	1372	1294.0
3 35	1664	1092.2
5 42	1637	1630.0
6 42	1324	1427.4
0 45	1460	1466.8
5 40	1618	1773.0
7 25	802	773.2
7 52	1394	1515.0
4 39	1600	1580.9
0 44	1197	1222.3
1 11	729	710.0



" A VOTRE SERVICE "

La bière à la
saveur particulière

DOW

Old Stock Ale
Mûrie à Point

Prime par la Force et par la Qualité

En Autriche, Mgr Seipel, chancelier, a réussi à rétablir l'ordre. Il a aujourd'hui la situation bien en mains. Les communistes inspirés par Moscou ont manqué leur coup!
— Nous aurons le mois prochain la visite d'un ami de la terre et du foyer, M. Paul de Vuyst, directeur général au ministère de l'Agriculture de Belgique. La Bon-

ne Fermière nous dit que M. de Vuyst fut l'un des pionniers de l'œuvre des cercles de fermières en Belgique. Il en dirige présentement les activités en même temps qu'il oriente l'enseignement pratique des arts ménagers dans son admirable pays. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.
— C'est au mois d'octobre, les 18, 19 et

20, qu'aura lieu le 3e congrès général des Cercles de Fermières de la province de Québec.
— Nous avons eu, il n'y a pas bien longtemps, notre Congrès d'Economie domestique, à l'École ménagère de Saint-Pascal. Ce congrès où l'on a étudié sous toutes leurs faces les problèmes que comporte un enseignement assez négligé jusqu'à présent,

aura sans doute sa répercussion dans notre enseignement scolaire. Un autre congrès du même genre, mais international celui-là, aura lieu à Rome en novembre de cette année. La Province de Québec y sera sans doute représentée. Les personnes compétentes à remplir semblable mission ne manquent pas. Le gouvernement n'aura que l'embaras du choix.

28

28

28

LE MARCHE

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 23 JUILLET 1927

WEEK ENDING JULY 23rd 1927

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

114 RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

Prix de remise pour la semaine finissant le 16 juillet 1927.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé	Blanc	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé..... 33 ⁷ / ₈ c	Spécial.. 17 ¹ / ₄ c	Spécial.. 17 ³ / ₄ c	
No 1..... 32 ⁷ / ₈ c	No 1.... 17 ¹ / ₄ c	No 1.... 17 ¹ / ₄ c	
No 2..... 31 ⁷ / ₈ c	No 2.... 16 ¹ / ₄ c	No 2.... 16 ¹ / ₄ c	

Eufs, (Québec)	Eggs	Poules
Spéciaux..... 37c dos.	No 1..... 25c la lb.	
Extras..... 34c "	No 2..... 23c "	
Premiers..... 32c "	No 3..... 18c "	
Seconds..... 28c "	Vieux coqs..... 15c "	

Eufs, (Montréal)	Eggs Laine	Wool
Frais spéciaux..... 38 la doz.	Lavée No 1..... 30c la lb.	
Frais extras..... 35c "	Lavée No 2..... 25c "	
Frais premiers..... 32c "	Non lavée No 1..... 18c "	
Frais seconds..... 29c "	Non lavée No 2..... 14c "	

Fèves, Blanches	Beans	Peaux	Hides
No 1 } Triées à la main	Moins de 50 lbs..... 15c la lb.	Peaux de bœufs plus de 50lbs 12c	
No 2 } Hand picked 4c	Peaux de taureaux, pesantes 9c	Peaux de veaux de lait..... 15c	
	Peaux d'agneaux..... 75c à 1.10	Peaux de chevaux..... \$2.25 à \$3.50	

VOLAILLES VIVANTES

Poules	Fowls
No 1..... 26c la lb.	
No 2..... 24c "	
No 3..... 22c "	
Vieux coqs..... 18c "	
Lapins vivants..... 15c "	
Pigeons vivants (couple)..... 30c "	

Poulets du Printemps	Broiler
Choix..... 36c la lb.	
No 1..... 32c "	
No 2..... 28c "	
No 3..... 25c "	
No 4..... 21c "	

AVIS IMPORTANT

Les prix de remises pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

BOCAUX A MIEL

Apiculteurs! Les nouveaux bocaux de la Copérative constituent une annonce de tout premier ordre pour votre miel.

Pas plus cher que les bocaux ordinaires

Grandeur 16 onces: 1 grosse ou plus.....	\$6.55 la grosse
Moins qu'une grosse.....	6.70 la grosse
Grandeur 8 onces: 1 grosse ou plus.....	5.40
moins qu'une grosse.....	5.50

Chèque ou argent doit accompagner la commande. Par caisses de deux douzaines. Caisses d'emballage peuvent servir pour l'expédition du miel.

C'est le temps d'envoyer votre commande.

DES OEUFS! DES OEUFS!

Envoyez-nous des oeufs! Prix à la hausse! Demande très forte!

La Coopérative Fédérée dispose de débouchés illimités.

Elle paie les plus hauts prix

Demandez les caisses, la papeterie et les étiquettes d'expéditions qu'elle fournit gratuitement

Expédiez vos oeufs à la maison du cultivateurs!

INSECTICIDES

C'est par leur qualité et leur efficacité que nos insecticides établissent leur réputation.

Voyez nos prix à la page 582 pour: Vert de Paris, Arséniate de plomb, Arséniate de chaux, Bouillie bordelaise ordinaire, Bouillie bordelaise empoisonnée, bouillie soufrée, Vitriol bleu, etc.

Nos prix vous donneront satisfaction. Ils sont de nature à vous intéresser. Voyez-les.

BROCHE FÉDÉRÉE

Broche à clôture

Galvanisage parfait, résistance et durabilité sans égal.

Commandez dès maintenant pour avoir la clôture quand vous en aurez besoin.

Fret payé sur toute commande de 50 perches ou plus.

Demandez nos prix! Confiez-nous vos commandes!

Broche barbelée importée

GRAND SPÉCIAL 4 x 3 (4 pointes à tous les 6 pouces). Le rouleau d'environ 80 perches, \$3.10 (Fret payable de Québec).

Vous pouvez vous procurer cette broche à chacune de nos succursales de Québec, Princeville, Hébertville, St-Félicien, Waterloo.

Profitez de cette occasion!

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC -

Eufs, (Québec)	Eggs	Poules
Spéciaux..... 37c dos.	No 1..... 25c la lb.	
Extras..... 34c "	No 2..... 23c "	
Premiers..... 32c "	No 3..... 18c "	
Seconds..... 28c "	Vieux coqs..... 15c "	

VOLAILLES ABATTUES	
Poulets du printemps	Lards frais abattus de Québec.
Choix..... 32c la lb.	No 1, 90 à 140 lbs..... 14c la lb.
No 1..... 28c "	No 2, 140 à 175 lbs..... 13c "
No 2..... 25c "	No 3, 175 à 225 lbs..... 12c "
No 3..... 21c "	
No 4..... 19c "	

Veaux abattus engraisés au lait.	
Choix..... 10c la lb.	
No 1..... 08c "	
No 2..... 07c "	
No 3..... 05c "	

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bovillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected..... 9 c la lb	No 1..... 5c la lb.		
Choix—Choice..... 8 ¹ / ₂ c "	No 2..... 4 ¹ / ₂ c "		
No 1..... 8 c "	No 3..... 4c "		
No 2..... 7 ¹ / ₂ c "			
No 3..... 7c "			
No 4..... 6c "			

Vaches Taures Taureaux		Porcs vivants	
Extra choix..... 6 ¹ / ₂ c	8 ¹ / ₂ c	Porcs à bacon (choix)	Live hogs
Choix..... 6c	7 ¹ / ₂ c	Select Bacon Hogs	170 à 200 lbs 10c
No 1..... 5 ¹ / ₂ c	6 ¹ / ₂ c	Plus \$1.00 par tête.	
No 2..... 4 ¹ / ₂ c	6c	Porc épais.....	
No 3..... 3 ¹ / ₂ c	5 ¹ / ₂ c	Thick-Smooth Hogs	170 à 200 lbs 10c
No 4..... 3 ¹ / ₂ c	4 ¹ / ₂ c	Porc à étal.....	120 à 170 lbs... 10c
No 5..... 2 ¹ / ₂ c	4 ¹ / ₂ c	Shop Hogs.....	moins 0.50 par tête
Taurailles..... 3c	3 ¹ / ₂ c	Porcs lourds.....	220 à 270 lbs... 10c
		Heavies.....	moins \$1.00 par tête

Veaux de lait	Veaux de champs
Choix..... 10c..... la livre	
No 1..... 8c..... No 1..... 5c	
No 2..... 7c..... No 2..... 4 ¹ / ₂ c	
No 3..... 6c..... No 3..... 4c	

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Spring Lambs
Choix..... 13c la lb.
No 1..... 12c "
No 2..... 11c "

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Pork	Veaux	Dréssed Calves
No 1, 90 à 140 lbs..... 14c la lb.	Engraisés au lait	Milk feed.	
No 2, 140 à 175 lbs..... 13c "	Choix..... 14c la lb.		
No 3, 175 à 225 lbs..... 12c "	No 1..... 12c "		
	No 2..... 11c "		
	No 3..... 9c "		

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

LA C

SECTION DES CO

BEURRE

La marché au beurre puis quelques jours. 1/4 de cent la livre a été les prix.

Comme pour la semaine la demande locale soit maintenue active et ceci à raffermir notre marché.

Le marché anglais est tranquille. L'on ne demande de la part de marché américain sans changements dans les conditions a été stable est à prévoir que temps.

FROMAGE

Une forte réaction s'est le marché au fromage semaine. Une hausse cent à une cent la livre dans les prix.

L'augmentation du marché anglais et les que nous avons eues cain ont été de nature prix. Le fromage col trouver preneurs à 1/4 de plus que le blanc.

Depuis le 1er mai date, les arrivages sur Montréal ont été de fromage comparés à 58 la même période l'an 161 boîtes de moins.

Avec cette forte demande arrivages et la demande marché ferme est à quelques jours.

TI

Cultivateur

MIDWAY

CINQ

S. H. le Ma

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. —

SEMAINE DU 16 AU 23 JUILLET 1927

BEURRE

Le marché au beurre a été ferme depuis quelques jours. Une avance de ¼ de cent la livre a été enregistrée dans les prix.

Comme pour la semaine précédente, la demande locale soit pour consommation ou pour fins d'entreposage s'est maintenue active et ceci a été de nature à raffermir notre marché.

Le marché anglais s'est continué tranquille. L'on ne rapporte aucune demande de la part de ce marché. Le marché américain a été stationnaire sans changements dans les prix.

Avec les conditions actuelles, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelque temps.

FROMAGE

Une forte réaction s'est fait sentir sur le marché au fromage au cours de la semaine. Une hausse d'environ ¼ de cent à une cent la livre a été enregistrée dans les prix.

L'augmentation des opérations du marché anglais et les quelques demandes que nous avons eues du marché américain ont été de nature à raffermir les prix. Le fromage coloré a continué à trouver preneurs à ¼ de cent la livre de plus que le blanc.

Depuis le 1er mai de cette année à date, les arrivages sur le marché de Montréal ont été de 415,470 boîtes de fromage comparés à 588,631 boîtes pour la même période l'an dernier, soit 173,161 boîtes de moins que l'an dernier.

Avec cette forte diminution dans les arrivages et la demande actuelle, un marché ferme est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS

Le marché aux œufs s'est maintenu très ferme au début de la semaine. Mais vers la fin, comme les arrivages diminuaient de manière très sensible en comparaison avec les semaines précédentes nous avons dû enregistrer une hausse de un sou la douzaine.

Le marché de l'Ouest a, lui aussi, subi une hausse. Elle n'est cependant pas aussi forte que celle que nous avons subie sur notre marché local. Les marchands doivent maintenant payer un demi-sou de plus pour les œufs qu'ils achètent de l'Ouest, même par quantités de charrs.

Le marché américain semble ne pas faire de grands changements dans les prix. Cependant quelques variations se sont produites au cours des jours derniers dans les prix auxquels se vendent les œufs. La caractéristique particulière de ce marché est sa fermeté, avec quelques indices qu'il peut très bien y avoir augmentation dans un avenir rapproché.

Durant les jours de chaleur, nous constatons dans les consignations qu'il y a beaucoup d'œufs qui doivent être classés dans les catégories inférieures uniquement à cause de leur saleté, bien qu'ils soient par ailleurs bien frais. Nous conseillons, en conséquence, aux producteurs d'œufs d'être plus particuliers sous le rapport de la propreté de leurs poulaillers et surtout de leurs nids.

FÈVES

Rien d'important à noter sur le marché des fèves. Il est régulièrement ferme et il n'y a eu aucun changement dans les prix depuis les dernières hausses que nous avons enregistrées il y a quelques semaines. Nous prévoyons un marché ferme pour quelque temps encore.

Nous avons reçu certaines quantités de fèves importées du Danube et cette marchandise semble donner entière satisfaction aux acheteurs. Peu de fèves canadiennes sont venues sur nos marchés lo-

caux. Cette fève s'est surtout vendue sur les marchés américains où les acheteurs semblent plus en mesure que les canadiens à payer les prix que l'on en demande.

POIS

Nous n'avons aucun changement à noter sur notre marché des pois. Nous constatons tout de même une assez grande fermeté sans que nous soyons en mesure de prévoir de changement dans les prix. Il est probable que les conditions actuelles se maintiendront pour quelque temps encore.

Les pois garantis bien cuisants se font de plus en plus rares et ce qui est remarquable c'est que certains marchands de gros doivent actuellement payer des prix plus élevés que celui pour lequel ils vendent aux détaillants.

Quelques lots de pois communs s'offrent à des prix inférieurs mais cette marchandise ne paraît pas donner satisfaction à l'acheteur. Ce dernier est quelque fois obligé d'acheter cette qualité de produit faute de mieux.

ANIMAUX VIVANTS

Les animaux offerts en vente sur les deux marchés de Montréal au cours de la semaine dernière se chiffrent comme suit: 1843 bêtes à cornes, 4700 veaux, 2880 porcs, 1716 moutons et agneaux. Le marché s'est ouvert avec des prix qui étaient en moyenne 25 sous plus bas que la semaine dernière, sauf pour quelques rares ventes. Lundi après-midi les ventes se firent de plus en plus lentes et mardi matin lorsque le marché commença avec une centaine de têtes de bétail qui étaient restées de la veille les choses empiraient sensiblement.

BÊTES À CORNES

Quatre chars de bouvillons pesants de premier choix furent vendus à \$9.50 et \$9.64. Des bouvillons se classant facilement dans les qualités moyennes furent achetés pour \$8.25 et \$8.50. La plupart des bouvillons de qualité moyenne rap-

portèrent aux alentours de \$7.75, pendant que ceux de qualité ordinaire se vendirent aussi bas que \$4.50.

De bonnes vaches, par char ou par quantité moindre se vendaient \$6.50; certaines très bonnes vaches, plutôt jeunes se sont vendues sur le même pied que les génisses et rapportaient \$7. Quelques vieilles vaches en bonne chair furent enlevées à des prix allant jusqu'à \$6 et celles de qualité inférieure à \$3.50.

Les génisses se sont vendues avec les autres animaux. Les prix payés varièrent entre \$4 et \$8. Les bœufs étaient fermes et les prix populaires pour cette catégorie varièrent de \$3.50 à \$5 pour ceux qui étaient destinés à la mise en conserve ou ceux qui étaient de qualité ordinaire comme animal d'étable.

VEAUX

Bien que les arrivages aient été plutôt forts les prix se sont maintenus pour les qualités ordinaires et ils se sont raffermis pour les qualités meilleures. Les veaux élevés à l'herbe se vendaient de \$4.50 à \$4.75. Ceux de bonne qualité se rendirent jusqu'à \$5.75. Les veaux de lait se vendirent entre \$10.50 et \$11 pendant que quelques sujets de choix rapportaient \$12 et un couple spécialement choisi était payé \$12.50.

MOUTONS ET AGNEAUX

Il y avait moins d'agneaux que ce à quoi on s'attendait et les prix furent fermes. Quelques efforts furent faits pour sélectionner les béliers et les agneaux de moins bonne qualité, pour baser le prix d'achat selon le pourcentage de béliers qu'il y avait dans le lot, mais on ne réussit pas à obtenir une vente basée absolument sur cette sélection et sur la classification que l'on visait à obtenir en procédant ainsi. Des lots mixtes, contenant des béliers et des moutons se vendirent à \$13 pour les sujets de bonne qualité. Les agneaux ordinaires se sont vendus aussi bas que \$10. Les moutons allaient de \$3.50 à \$5.50.

(Suite à la page 583)

KET

1927

E DE QUÉBEC

ies

..... 25c la lb.
..... 23c "
..... 18c "
..... 15c "

tus de Québec.

..... 14c la lb.
..... 13c "
..... 12c "

graisés au lait.

..... 10c la lb.
..... 08c "
..... 07c "
..... 05c "

rsale de Québec.

Sheep

..... 5c la lb.
..... 4½c "
..... 4c "

Live hogs

..... 170 à 200 lbs 10c
0 par tête.

..... 170 à 200 lbs 10c
0 à 170 lbs.... 10c
moins 0.50 par tête

..... à 270 lbs.... 10c
moins \$1.00 par tête

..... 270 lbs... 9½c
ins de } 120 lbs

der } 9½c

de } 350 lbs. 7c

r. } 350 lbs. 6½c

aux vivants à Coopé-

Québec, Montréal.

t-Charles, Montréal.

e à case postale 326,

Dressed Calves

Milk feed.

..... 14c la lb.

..... 12c "

..... 11c "

..... 9c "

..... 8c "

..... 7c "

..... 6c "

..... 5c "

..... 4c "

..... 3c "

..... 2c "

..... 1c "

..... 0c "

29ième EXPOSITION DE LA VALLEE DU ST-LAURENT

TROIS-RIVIERES

Du 22 au 27 août 1927

GRAND DEPLOIEMENT AGRICOLE ET INDUSTRIEL

Plus de \$27,000.00 en prix

Cultivateurs vous y trouverez un profit, soit en exposant vos produits, soit en allant visiter les produits qui y seront exposés.

MIDWAY MORAL ET ATTRACTIONS NOUVELLES, D'UNE TÊMÉRITÉ EMOTIONNANTE

Grand Concours des Cercles des Fermières

CINQ JOURS DE COURSES: \$6,700.00 EN BOURSES

DEMANDEZ NOTRE LISTE DES PRIX

En foule à l'Exposition des Trois-Rivières

S. H. le Maire ARTHUR BETTEZ, M. P.

Président.

Dr. J.-H. VIGNEAU,

Gérant.

28

28

28

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES		A engrais	
A pain	le sac.	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente.	\$4.40	Farine commune Pilote	\$2.80
"Castle" 2ème patente.	4.15	Ideale	2.40
"Winnipeg" (forte à boulangier).	4.00		
A pâtisserie:			
"Silver Moon"	\$3.65	D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$4.25

ENGRAIS ALIMENTAIRES		Composés:	
Simple	la tonne	Composés:	le sac
Son	\$32.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	25.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	42.00		
Moulées Monarch:			
En poches neuves	\$34.50	Pour les poulets	\$3.75
En poches usagées	33.50	Pour engraisser	2.75
Criblures de blé non-moulées	29.00	Pour volailles	2.25
Tourteaux de lin	2.50	Pour développer la ponte	2.95
Blé d'Inde rond	2.00		
Blé d'Inde moulu	2.30		
Blé d'Inde cassé	2.30		
Moulée d'avoine pure	2.40		
Moulée d'orge pure	2.40		
Avoine d'alimentation No 1	2.30		
Blé, engrais No 1	2.40		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs au plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payé de Montréal

GRAINS ALIMENTAIRES		No 4 C.W. tough.	
AVOINE.	Exp. Imm.	No 4 C.W. standard.	98
No 2 C.W. standard	72½	d'alimentation échantillon	92
No 2 C.W. tough	69½	Ble a engrais No 1	1.33
No 3 C.W. standard	69½	No 2	1.33
No 3 C.W. tough	69		
No 1 d'alimentation, standard	68½		
No 1 d'alimentation tough	68		
No 2 d'alimentation, standard	65½		
No 2 d'alimentation, tough	65½		

ORGE		No 3 C.W. standard.	
No 3 C.W. standard.	\$ 99¾	No 3 C.W. tough.	99
F. A. B. Montréal, avec fret local.			

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON		SIROP D'ÉRABLE PUR:	
BEURRE:	Boite de Prix	Sirop d'un gallon	\$1.75
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs 36c		
Pasteurisé, solide.	56 " 35½c		
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 " 35c		
No 1 (choix), solide.	56 " 34½c		
FROMAGE:			
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.	20c		
En meules de 5 lbs.	22c		
Fromage, fort blanc, en meules de 20 lbs.	25c		
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.	35c		
" Kraft " "	32c		
ŒUFS FRAIS:			
Extras	38c		
Premiers	35c		
Seconds	32c		
Caisses de 30 douz. (caisses comprises)			
*Miel Caisses	Blanc Ambré Brun		
14 chaud., 2½ lbs.	15½c		
22 chaud., 5 lbs.	15c 12c 11c		
6 chaud., 10 lbs.	14½c 11½c 10½c		
Chaudières 30 lbs.	14c 11c 10c		
Chaudières 60 lbs.	13c 10c 9c		
Les chaudières de 2½, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	1 lb		
Blanches No 1	5c		
Par quantité de 5 poches ou plus	4½c		
Par quantités de 10 poches et plus	4½c		
*Pois (Par poches de 120 lbs)	1 lb.		
No 1 garantis bien cuisants	6c		
Par quantité de 5 poches et plus	5½c		
Par quantité de 10 poches ou plus	5½c		

SAINDOUX PUR:		SUCRE D'ÉRABLE PUR:	
Seaux de 20 lbs.	15c	Pain d'une livre et plus.	16c
Tinettes de 60 lbs.	14½c		
Boltes de 56 lbs.	14c		
Boltes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	16c		
Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.	16c		
Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.	16c		
GRAISS COMPOSÉE:			
Chaudières de 16 lbs.	14½c		
Tinettes de 60 livres.	14½c		
VIANDES FUMÉES			
Jambon-Fesses — 10 à 15 lbs.	0.30		
Bacon (flancs). — 8 à 12 lbs.	0.28		
LARD SALÉ			
Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs.	\$40.00		
Demi baril 100 lbs.	20.00		
Gras de dos 10 à 50 morceaux 200 lbs.	38.00		
Gras d'épaul 25 à 35 morceaux 200 lbs.	37.00		

INSECTICIDES		LISTE DE PRIX 27 avril 1927	
Arséniate de plomb, en poudre.			
1 lb boîte de carton	26½	la livre	
5 lbs boîte de carton	24½	"	
10 lbs bidon	24½	"	
25 lbs bidon	22c	"	
50 lbs bidon	22	"	
100 lbs bidon	19	"	
Arséniate de chaux, en poudre.			
1 lbs. boîte de carton	17c	la livre	
5 lbs boîte de carton	15	"	
25 lbs bidon	13½	"	
50 lbs bidon	13½	"	
100 lbs bidon	10½	"	
Bouillie bordelaise, ordinaire			
1 lb. boîte de carton	15c	la livre	
5 lbs bidon	13½	"	
10 " "	13½	"	
25 " "	13½	"	
50 " "	12½	"	
100 " "	09½	"	
Bouillie bordelaise empoisonnée			
1 lb. boîte de carton	17c	la livre	
5 lbs boîte de carton	16	"	
25 lbs bidon	15	"	
50 " "	14	"	
100 " "	11½	"	
Bouillie soufrée, en poudre.			
1 lb. boîte de ferblanc	22½	la livre	
5 " "	18	"	
25 " "	11½	"	
100 " "	10	"	
Vert de Paris.			
1 lb. boîte de carton	30c	la livre	
5 lbs boîte de carton	29	"	
25 lbs bidon	27½	"	
50 " "	27½	"	
100 " "	26½	"	
200 " "	24½	"	
Vitriol bleu.			
(Sulfate de cuivre)	08½	la livre	
Huile à mouches			
Bidon de 5 gallons	.75	le gallon	
" d'un gallon	.95	"	
VAPORISATEUR (réservoir en verre).			
1 chopine	.75	chacun	
1 pinte	.95	"	

TÉRÉBENTINE		Baril	
Baril	\$1.35	le gallon	
Quantité moindre	1.45	"	
F.A.B. nos entrepôts.			
GROS SEL LIVERPOOL			
Sac, 140 lbs \$1.25 F. A. B. nos entrepôts			
Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.			
BIDONS A LAIT ET A CRÈME			
5 gallons	\$4.25		
8 " "	4.65		
10 " "	5.10		
15 " "	7.00		
20 " "	7.45		
25 " "	8.15		
30 " "	9.00		
F. A. B. nos entrepôts.			
Tous ces bidons sont fabriqués avec un matériel lourd et durable. Ils sont faits pour résister aux coups et chocs.			
CLOUS DE BROCHE			
1 pouce	\$4.72	par baril de 100 lbs.	
1½ " "	4.62	"	
2 " "	4.36	"	
2½ " "	4.00	"	
3 " "	3.94	"	
3½ " "	3.79	"	
4 " "	3.74	"	
4½ " "	3.48	"	
5 " "	3.48	"	
5½ " "	3.37	"	
6 " "	3.32	"	
6½ " "	3.27	"	
7 " "	3.22	"	
7½ " "	3.22	"	
8 " "	3.22	"	
8½ " "	3.22	"	
9 " "	3.22	"	
F. A. B. nos entrepôts.			
BROCHE A CLÔTURE FÉDÉRÉE			
Insurpassable pour sa durée et sa résistance.			
Clôture pesante 540-0	0.33		
" " 640-0	0.38		
" " 740-0	0.43		
Fret payé sur commande de 50 perches ou plus.			
Liste de prix complète pour tous les styles envoyée sur demande aussi broche à parterre et accessoires.			
Broche barbelée à des prix spéciaux peut être obtenue à nos succursales de Québec, Princeville, Waterloo, St-Félicien et Hébertville.			

F. O. B., nos entrepôts
COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
 114 Est, Rue St-Paul, Montréal.

PEINTURE FÉDÉRÉE		Couleurs Gris ordinaires ou Vert	
1½ baril (environ 30 gallons)	\$1.35	\$1.40	
Bidon de 5 gallons	1.50	1.55	
Bidon de 1 gallon	1.60	1.65	
Peinture à voitures et instruments aratoires.			
	Couleurs ordinaires	Ver-millon	
Bidon de ½ gallon	\$3.00	\$3.65	
Bidon de ¼ gallon	3.15	3.80	

SPECIAL
 Peinture rouge à grange
 En baril de 50 gallons, demi-baril de 30 gallons, ou bidon de 5 gallons.
 Prix uniforme de \$1.15 le gallon
 Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement. \$14.00
 En chaudière de 25 livres
 Fret payé sur commande de \$25.00 et plus.

HUILE DE LIN		Crue	
Bidon 1 ou 5 gal.	\$1.15	\$1.17	
Baril	1.05	1.07	
Baril gratis non retournable.			
Bidon vide, 1 gallon 25 sous, 5 gallons 75 sous			

CABLE, pure manille pour fourches à foin par rouleau ou demi-rouleau			
Diamètre	Nombre de pieds à la livre	Pesanteur par rouleau	Pesanteur par rouleau
3/4"	6 pieds 7 pouces	840 pieds	135 livres
1"	4 " 6 "	840 "	189 "
1 1/4"	3 " 9 "	840 "	225 "
Prix: 18c la lb. F.A.B. nos entrepôts.			
Par longueur moindre qu'un 1/2 rouleau. .02 de plus par livre.			

DIVERS
CHARBON:
 Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.
 Egg. 8.80 la tonne de 2,240 livres
 Stove. 9.30 la tonne de 2,240 livres
 Chestnut. 8.80 la tonne de 2,240 livres
 Frais de transport à la charge de l'acheteur. Demandez renseignements.

GAZOLINE FÉDÉRÉE le gal.
 1ère qualité. 20c
***PÉTROLE FÉDÉRÉE:** le gal.
 1ère qualité. 20½c
 F. A. B. Montréal.

TÔLE GALVANISÉE ONDULÉE
 Première qualité
 Faite spécialement pour la Coopérative Fédérée
 Largeur des feuilles: 33"
 Longueur des feuilles:—6' 7' 8' 9' 10'
 jauge 28 \$4.88 le 100 pieds carrés.
 Longueur des feuilles:—6' 7' 8' 9' 10'
 jauge 26 \$5.18 le cent 100 pieds carrés.
TÔLE GALVANISÉE UNIE
 Pesanteur 10½oz. Marque "Keystone"
 Longueur:—6' 8' 10'.
 Largeur:—24" et 30". \$7.00 le 100 lbs.
 Largeur:—36". \$7.25.
 F. A. B. nos entrepôts, Montréal.
 Estimés fournis gratuitement sur demande.

CHARBON
 Le marché du charbon par sa grande activité tant depuis quelques années que ces derniers jours sont plus nombreux.

GRAINS
 Le marché pour les grains semaine à eu des hausses de prix, mais on peut dire que le blé a plutôt porté vers le bas. Les prix sont plus élevés. Tous sont sentis de cette hausse ont été le plus affectés par ce sont l'avoine, l'orge et le blé. Toutefois les indications ne peuvent pas avoir aux derniers jours laissent entendre que le blé peut-être une légère tendance. Les demandes étaient et le marché américain ne dans de meilleures conditions canadien. Les exportateurs de blé écoulent quelques chars du vers la fin de la semaine il que les ventes étaient plus.

FARINE
 Il y a eu au cours de la semaine dernière une fermeté assez forte sur les farines, sans toutefois que les transactions augmentent et d'amélioration. La demande d'autre est relativement faible. Les provisions actuelles pour le blé ne laissent entrevoir aucune augmentation. Il se fit quelques ventes de farine: première patente, \$3.30 et farine fine \$3.10. Ces prix sont F. A. B. par wagon complet, la farine en sac de jute. Les farines à pâtisserie de changement et la demande pour ces farines p. La demande pour les d'Inde ont été fortes et l'augmentation dans les prix.

SON ET G
 Nous n'avons rien de nouveau dans le marché des grains. Toutefois il est très ferme et attribuable au fait que les meuniers disposent de stocks où l'approvisionnement sont rares et la demande pour ces produits se vendent ces produits rouge, \$35, gru blanc, Montréal, et par chars. Le gruau d'avoine se vendent \$4 et \$4.10 par 90.

INSECTICIDE
 Le marché des insecticides caractéristiques de grains vendus sont très nombreux qui partent de la ville et continuent de se maintenir. C'est le temps de la grande dépense de ravages que font les insectes et les champs ex-ducteurs prennent leur ne veulent pas s'exposer à des pertes, et dans certains cas, ils tentent le produit d'un verger. Il est maintenant recommandé de combattre avec succès s'attaquent à nos récoltes faire quelques applications de poisons que recommandent les gouvernements provinciaux dont les conseils à ce sont précieux.

PEINTURE
 Bien que la saison avancée pour les travaux de réparation, fort volume d'affaires de les marchands ne croient des ventes soit tout à fait qui concerne les peintures. Il se fait de bonnes affaires et il y a tout lieu de croire que les demandes continueront encore quelque temps avant un changement à noter d'ici.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 16 AU 23 JUILLET 1927

GRAINS

Le marché pour les grains au cours de la semaine a eu des hausses et des baisses de prix, mais on peut dire que le ton général a plutôt porté vers la hausse. Les prix sont plus élevés. Tous les grains se sont sentis de cette hausse mais ceux qui ont été le plus affectés par ces changements sont l'avoine, l'orge et le blé.

Toutefois les indications que nous avons pu avoir aux derniers jours de la semaine laissent entendre que le marché aurait peut-être une légère tendance à la baisse.

Les demandes étaient plutôt faibles, et le marché américain ne se trouvait pas dans de meilleures conditions que le marché canadien.

Les exportateurs de Montréal ont pu écouler quelques chars de grains, mais vers la fin de la semaine ils laissaient dire que les ventes étaient plutôt tranquilles.

FARINE

Il y a eu au cours de la semaine une fermeté assez forte sur le marché des farines, sans toutefois que le volume des transactions augmente et fasse preuve d'amélioration. La demande de part et d'autre est relativement faible et les prévisions actuelles pour l'avenir ne semblent pas laisser entrevoir un état plus encourageant.

Il se fit quelques ventes aux prix suivants: première patente, \$3.80; deuxième patente, \$3.30 et farine forte à boulanger, \$3.10. Ces prix sont F.A.B. Montréal par wagon complet, la farine étant mise en sac de jute.

Les farines à pâtisserie n'ont pas subi de changement et la demande était également pour ces farines plutôt limitée.

La demande pour les farines de blé d'Inde ont été fortes et l'on s'attend à une augmentation dans les prix.

SON ET GRU

Nous n'avons rien de nouveau à enregistrer dans le marché des sons et des grus. Toutefois il est très ferme, la cause en étant attribuable au fait que les quantités dont les meuniers disposent sont plutôt faibles. Les stocks où l'on peut s'approvisionner sont rares et la demande est forte. Les prix suivants sont ceux pour lesquels se vendaient ces produits: son, \$32, gru rouge, \$35, gru blanc, \$42, F.A.B. Montréal, et par chars complets.

Le grua d'avoine se vend actuellement \$4 et \$4.10 par 90 livres.

INSECTICIDES

Le marché des insecticides présente les caractéristiques de grande activité. Les ventes sont très nombreuses et les quantités qui partent de la ville pour la campagne continuent de se maintenir à un chiffre imposant.

C'est le temps de l'année où il se fait une grande dépense de ces produits. Les ravages que font les insectes dans les jardins et les champs exigent que les producteurs prennent leurs précautions s'ils ne veulent pas s'exposer à faire de fortes pertes, et dans certains cas perdre complètement le produit d'un champ ou d'un verger.

Il est maintenant prouvé que l'on peut combattre avec succès les insectes qui s'attaquent à nos récoltes. Il suffit de faire quelques applications de certains poisons que recommandent les experts des gouvernements provincial et fédéral, dont les conseils à ce sujet sont des plus précieux.

PEINTURE

Bien que la saison soit quelque peu avancée pour les travaux d'embellissement et de réparation, il se fait un assez fort volume d'affaires dans les peintures et les marchands ne croient pas que le temps des ventes soit tout à fait passé pour ce qui concerne les peintures.

Il se fait de bonnes expéditions chaque semaine et il y a tout lieu de croire que les demandes continueront à se faire sentir encore quelque temps. Il n'y a aucun changement à noter dans les prix.

CHARBON

Le marché du charbon se fait remarquer par sa grande activité, qui va en augmentant depuis quelques semaines. Les ventes sont plus nombreuses et plus fortes.

On voit que les gens se préparent déjà malgré les fortes chaleurs actuelles, à la froide saison qui arrive toujours trop tôt pour ceux qui doivent faire les déboursés que comporte le chauffage.

Les prévisions actuelles nous permettent de dire que les prix que l'on demande présentement auront à subir quelques changements avant qu'il ne soit très tard dans l'automne. Nous nous permettons donc de conseiller à ceux qui auront des achats de charbon à faire d'ici à l'hiver, de ne pas trop retarder, car ils s'exposent à payer plus cher. Ils feraient bien de profiter des prix actuels pour faire leur approvisionnement.

TÔLE

La tôle est en vogue et les commandes qui arrivent sur le marché sont fortes. La popularité de la tôle pour certains usages l'emporte de plus en plus sur le bois. La campagne fait une beaucoup plus forte dépense de cet article dans les constructions. On y trouve certains avantages au point de vue durée et résistance, et de ce fait on juge qu'il y a économie à se servir de la tôle de préférence au bois dans les travaux de couverture pour les toits, les murs et les plafonds.

Il n'y a aucun changement à enregistrer dans les prix et il n'y a pas lieu d'en prévoir pour quelque temps encore.

BROCHE À CLÔTURE

Aucun fait saillant à noter dans les ventes de la broche à clôture si ce n'est la fermeté des demandes de la part des cultivateurs. Les prix se maintiennent au même niveau et ont l'apparence de vouloir rester au même point.

Il y a lieu de croire que le chiffre actuel des ventes continuera pour une bonne partie de l'été.

La demande actuelle se fait surtout sentir pour des produits de toute première qualité. Les cultivateurs qui font des réparations à leurs clôtures spécifient qu'ils ne veulent pas recommencer ce travail trop souvent. Il se vend actuellement sur le marché des clôtures fortement recommandées pour leur résistance, leur durée et les prix raisonnables qu'on en demande. Les cultivateurs n'ont que l'embarras du choix.

Section des consignations

(Suite de la page 581)

PORCS

Les prix pour les porcs étaient sensiblement plus élevés. La plupart des ventes se sont faites sur la base uniforme de \$10.25 après que les sujets avaient été nourris et qu'on leur avait donné à boire.

Sur un des marchés où il n'y avait que quelques rares porcs de mis en vente, les prix ont varié entre \$10.50 et \$10.25 pendant que 27 porcs pesant aux alentours de 165 livres rapportaient \$10.70. Les truies furent vendues de \$6 à \$7.

PORCS ABATTUS

Le marché des porcs abattus n'offre aucun changement notable à faire ressortir. Les arrivages continuent à ne pas être trop forts, les prix se maintiennent et il y a une fermeté générale dans les ventes et les prix qui sont payés avec apparence que les conditions présentes ne subiront pas de changement pour quelques temps encore.

La seule cause qui pourrait influencer sur les conditions actuelles serait le nombre des arrivages, qui naturellement, s'ils augmentaient auraient comme effet de faire baisser les prix. Quoique la qualité des produits que l'on envoie sur le marché laisse quelque peu à désirer, les prix ne subissent pas trop cette influence qui est compensée par la faible quantité des expéditions.

VEAUX ABATTUS

Nous n'avons pas de changement à enregistrer dans le marché des veaux abattus. Les conditions de la semaine dernière et de la semaine précédente se maintiennent. Rien de nouveau dans les prix, pas plus que dans le nombre des arrivages et dans la qualité des sujets que l'on envoie.

Les acheteurs sont toujours sous l'impression que les conditions présentes resteraient les mêmes pendant quelques semaines encore.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ÉCRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL

VOLAILLES VIVANTES

Le marché des volailles vivantes est un de ceux qui offre le plus d'intérêt, car depuis quelque temps il a subi toutes sortes de changements. Tantôt à la hausse, tantôt à la baisse, nous étions continuellement à nous demander ce qu'il nous réservait pour le lendemain. Cette semaine nous avons à enregistrer une hausse dans les prix que l'on paie pour les poulets: un sou de plus la livre.

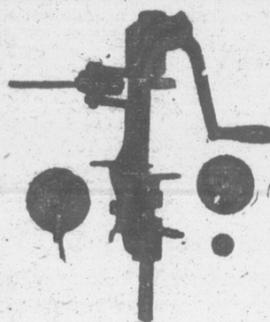
Les arrivages ne sont pas très nombreux, c'est ce qui explique cette hausse. La demande est très forte et nous sommes sous l'impression que les cultivateurs ont tout avantage à profiter des prix actuellement offerts pour se défaire de la volaille qu'ils destinent au marché.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Une dose ordinaire de sel à médecine par volaille adulte est une cuillerée à thé. Il peut être administré sec ou dissous avec un peu d'eau. Dans ce dernier cas on peut se servir d'une seringue.

Honore le médecin, parce qu'il est nécessaire; car c'est le Très-Haut qui l'a créée, c'est de Dieu en effet que vient toute guérison. Livre de l'Écclésiastique, Chap. XXXVIII.

Un bon médium.—Si vous voulez atteindre l'élite des cultivateurs de la Province de Québec, l'un des meilleurs médiums d'annonce, c'est sans contredit Le Bulletin de la Ferme, reçu dans plus de vingt-cinq mille foyers.



\$18.00 Pour 8 jours seulement

ARGENT avec LA COMMANDE

OFFRE D'INTRODUCTION SEULEMENT

Ne manquez pas cette dernière chance

"LA BONNE FERMIERE" supérieure à toute autre

Complète pour fermer, couper et reborder les boîtes Nos 2, 2½ et 4. Se vend \$25, mais afin de la bien faire connaître nous l'offrons pour \$18.00 pour 8 jours seulement. Comptant avec la commande ou expédition C. O. D.

SATISFACTION GARANTIE

OU ARGENT REMIS

La Fonderie de St-Anselme, Ltée

St-Anselme, Sta.

P. Qué.

Pour vos animaux
LES DRÈCHES de DISTILLERIE
CONSTITUENT L'UNITE NUTRITIVE
AU PLUS BAS PRIX

LES DRÈCHES DE
LA MELCHERS DISTILLERY
COMPANY—
ONT UNE VALEUR
ALIMENTAIRE
EXCEPTIONNELLE
POUR VACHES LAITIÈRES
ET GENISSES.

Vendues par quantité de chars; mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour renseignements et prix s'adresser

MELCHERS DISTILLERY Co., Limited

Bureau: 263 rue St-Jacques
Montréal.

Distillerie:
Berthierville, P. Q.

Québec

its

BENTINE
\$1.35 le gallon
1.45 "

LIVERPOOL
F. A. B. nos entrepôts
mandes pour acheter
Prix spéciaux sur de-

IT ET A CRÈME
\$4.25
4.65
5.10
7.00
7.45
8.15
9.00
pôts.
sont fabriqués avec un
urable. Ils sont faits
ups et chocs.

E BROCHE

r baril de 100 lbs.

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

28

28

28

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pilkoyson. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte.

REPRESENTANT demandé dans chaque paroisse, pour vendre avec l'aide de notre agent général, nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie.

DIVERS

A VENDRE Silos Croisés, bons prix. Papi-neau Lumber Co., Ltd., Papi-neauville, Qué.

A VENDRE engin de 3 forces ainsi qu'un moulin à battre, hache-paille de 14 pouces de couteau avec éleveur de 26 pieds.

BOTTINES-jambières, cuittes, chemises, imper-méables, couvertures de lit, selles, tentes, pro-voient du surplus de l'armée.

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tél.: 2-1139, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prêts en première hypothèque sur propriétés rurales en exploitation.

ECOLE D'AUTOMOBILE.—Garage Guay Ent. enseignant à conduire les automobiles, le jour et le soir. Cours de mécanique et élec-tricité au complet.

FRED BLANCHETTE, Trenchholmville Woolen Mills, Que. Station Richmond, fabricant d'articles en laine tels que flanelle, étoffe, châles makinaw, couvertures pour lit et voiture; manufacture la laine pour les cultivateurs à prix raisonnables.

LA MAGIE DEVOILEE.—Seize tours mysté-rieux et notre gros catalogue français illustré de magie, farces, curiosités, monologues comiques, 10c. B. Alard, 1217 Marie-Anne, Montréal.

MESDAMES.—Poils et duvets superflus son-culés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices.

POUR RIRE.—Demandes "Mon Grand Livre de Magie" 66 pages, Mon gros Catalogue No 13 de Farces, Magies, Livres utiles, 200 Gravures curieuses, avec 12 nouveaux Tours de Magie pour filles et garçons, prix 25c. J.-A. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal.

TABAC NATUREL en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, exécuté sur commande. Liste de prix et échantillon 1-20. 10c. Adresses J.-J. Gareau, St-Roch l'Achigan, Qué.

TABAC CANADIEN en feuilles et haché ainsi que cigaras au plus bas prix possible. Demandes ma liste de prix. J.-A. Pilon, St-Roch l'Achigan Cité de l'Association, P.Q.

TALON WOOLLENS CO. Lainages. Va-barette, P. Q. Manufacturiers. Etoffes, tweed, makinaw, flanelle, couvertures de lits, etc., laine à tricoter, chaîne et tissu pour métier. Fabriquons avec la laine des cultivateurs les tissus demandés.

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandes Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4804 Saint-Denis, Montréal.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriciens et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boissieu Picher, notaire, 20 St-Pierre, Québec.

Pour soulager le rhume ou la coquelu-che du bébé, faites-lui prendre de l'OXI-mol à l'Eucalyptus. Si votre phar-macien ou épiciers ne l'a pas, demandez-le aux pharmacies Livernols et Brunet, Québec, où à P. Larose, 126 rue Garnier Québec. Prix .50 par maille 60cts.

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

A VENDRE dans le plus beau rang de la paroisse, belle terre de 3 1/4 arpents sur 28, presque tout fait à la charrue avec ou sans roulant.

ATTENTION.—40 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi Qué. Demander les cir-culaires et elles vous seront envoyées par le retour de la maille.

A VENDRE magnifique terre plane, sans ro-ches à un mille du village La Salle, à quinze milles au sud de Winnipeg, paroisse canadienne avec église, couvent, école, 484 acres dont 400 en culture.

FERME A VENDRE.—Avec ou sans roulant, bonne bâtisse. S'adresser à Honoré Raymond, Valency Co, Papi-neau P. Q.

MAGNIFIQUE FERME A VENDRE.—Pour cause d'insuffisance de main-d'œuvre, 125 arpents dont deux arpents en bois, 19 vaches, 7 veaux de l'année, 6 du printemps, 3 jeunes chevaux, poules, canards etc.

TERRAIN A VENDRE.—Coin Lalemant et Car-on, 148 pds. par 97.5 et 80 pds, proximité d'une voie d'évitement. Titres clairs. S'adresser à Edouard Dorion, avocat, 87 rue St-Pierre, Qué-bee.

TERRES A VENDRE.—Deux terres de 3 ar-pents par 28 de long dans le 14e rang de St-Léonard. Maison et dépendances de première qualité.

TERRE A VENDRE une des bonnes et belles terres de St-Gervais, 120 acres, bien bâtie, 500 érabes. Trente arpents de l'église, malle rurale, eau partout, gros roulant 18 bêtes Ayrshires accom-plis, plusieurs entretiens. Vendra avec ou sans roulant.

TERRE A VENDRE.—A Ste-Agathe de Lobi-nière, deux milles de l'église, de la beurrerie, du moulin; 15 arpents de l'école, terre de 315 arpents, planche, bonne pour le foin, le grain. Rivière tra-versant les terres.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, l'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la beurrerie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excel-lent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois.

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Beurre (Spécial pasteurisé, Pasteurisé No 1, No 2), Fromage (Coloré, Blanc), Foin, Oufs (Frais spéciaux, Frais extras, Frais premiers, Frais seconds), Patates locales nouvelles, Canada A, Canada B, and Wagons complets, F.A.B., Montréal.

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE quatre beaux Verrats Yorkshire améliorés âgés de trois mois au prix de \$15.00 chaque. Aussi bon moulin Oxford Down. S'adresser à J.-A. Foley, St-Thurib, Cité Bellechasse, P. Q.

A VENDRE Cochons Yorkshire, trois mâles nés le 10 mars sujets enregistrés. S'adresser à Louis Anselin, St-Charles, Cité Bellechasse, P. Q.

A VENDRE jeunes taureaux Ayrshires âgés de 11 et 14 mois. Aussi veaux mâles du printemps tous issus du Duc de St-Sulpice No 30141. Jeunes chiens Colles, lapins Géants des Flandres. Paul-U. Lachapelle, St-Paul l'Érmitte, P. Q.

A VENDRE.—Lapins Géants des Flandres, bon marché, de tout âge, Argentés de Champagne. Aussi coq Plymouth Rock barré. Pour prix écrire à Jean-D. Lachapelle, St-Paul l'Érmitte, P. Q.

A VENDRE.—Trois chianines de trois semaines, pures danoises, extra pour l'attelage et la garde. La mère âgée de six ans extra pour l'élevage. A vendre à bonnes conditions. Sylvio Blais, East Broughton, Cité Beauce, P. Q.

A VENDRE.—Bétail Canadien enregistré, cinq vaches, prix \$50 à \$125.00. Une taureau un an \$50.00. Deux veaux mâles âgés de trois mois, prix \$25.00 chacun. Troupeau complètement accredité. Tests moyen à la beurrerie pour mai, 4.70% de gras. S'adresser à Patrick Murphy, St-Bernard, Cité Dorchester, P. Q.

A VENDRE.—Il me reste encore quelques bons mâles Yorkshire pesant de 70 à 80 livres et d'autres de 35 à 45 livres. Le plus gros \$15.00 et les autres \$11.00 nés de parents primés à l'Exposition du comté. John Tourigny, Béancourt, Cité Nicolet, P. Q.

A VENDRE Ayrshire de St-Antoine, 12 veaux mâles et femelles d'un des plus anciens troupeaux et des mieux sélectionnés du pays. Les veaux sont précédés de quatre et cinq générations au Livre d'Or et leur père est à l'enregistrement supérieur. Aussi en vente quelques taures d'un an et quelques vaches à lait. Nos conditions sont faciles. Pour plus de détails s'adresser à Ant. R. Phaneuf, St-Antoine, Cité Verchères, P. Q.

A VENDRE.—Transaction intéressante.—Avis aux cultivateurs des comtés Beauce, Dorchester, Bellechasse, Lévis.—J'ai 40 belles terres de 100 à 400 acres avec ou sans roulant à bonne condition, dans les paroisses du comté de Compton, 35% à 40% meilleur marché que par chez-vous. Deman-des détails ou venez me voir. J'ai mon automobile à la disposition des intéressés. S'adresser à A. Fournier, La Patrie, Cité Compton, P. Q.

AYRSHIRE.—Si vous êtes désireux de jeter les bases d'un bon troupeau Ayrshire, venez faire votre choix à la FERME ST-BLAIN, toujours quelques sujets de choix à vendre, femelles de tous âges et veaux mâles de l'année. Jas.-P. Beauchemin, Verchères, P. Q.

Remèdes pour Hernie

Hernie, varicocèle, difformité spinale, faiblesse abdominale. Consultations gratuites. I. G. Smith spécialiste en remèdes anglais, 15 rue Dowling, St-Afford, Ont. J.N.O. 2001

Articles et accessoires pour bouchers

JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux ven-tes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de bœufs, veaux, chevaux, moutons, crin et laine. Cotations sur demande.

Boyaux de moutons pour saucisses, boyaux pour bouillies. Accessoires pour saucisses et bolognes. Papier pour envelopper en rouleaux; u en feuilles. Sol Crystal spécial pour salaison de viande, conserveur de toutes sortes de plumes, à encaiger, à steak, sacs de papier, etc.

Echantillons de papier et de sacs de papier en-voysés sur demande. Les commandes reçues par la maille exécutées avec soin et promptitude. Mars 1927. JOS. GALARNEAU, 612 rue St-Vallier, Québec, Qué. 75x

TERRE A VENDRE

Cause: Maladie

Bargain pour prompt acheteur

Comprenant 260 arpents dont la moitié en culture, balance en bois de commerce. Dans les cantons de l'est, sur la route Nationale, Québec-Montréal, à un mille de la station, deux milles de l'église, roisin de l'école, près de la beurrerie.

Maison neuve, 28 x 36 pieds, à deux étages, bonne grande cave et grenier. Granges et dépendances en bon état. Vendra pour \$5,000, dont \$2,000 comptant, balance à termes pour convenir à l'acheteur avec intérêt de 5%. S'adresser à

RODRIGUE OSTIGUY PLESSISVILLE, QUE.

Les pommes endommagées

A l'assemblée de la Société Pomolo-gique de la province, tenue au Collège d'Agriculture d'Oka, la semaine der-nière, on a déploré le fait que les pluies continues et le temps nuageux ont occasionné la formation de petits points noirs, ou d'une petite croûte sur l'enve-loppe extérieure des pommes, dans la Province de Québec, dans une propor-tion plus considérable qu'il y a bien des années. C'est bien regrettable, car la pomme est un appoint appréciable au budget de bon nombre de cultivateurs.

Les moyens de combattre ce danger ont fait le sujet d'une forte discussion parmi les membres de l'Association Pomologique et de la Société de Protec-tion contre les maladies des plantes, réunis dans la salle du Collège le deuxiè-me jour de la convention.

Plusieurs propriétaires de vergers éprouveront de sérieux dommages par suite de cet état de choses déplorables. Ces taches sur les pommes en diminue-ront la qualité et la valeur. Les pommes l'ameuses et la McIntosh, qui sont les variétés les plus recherchées de la Pro-vince de Québec, sont surtout affectées de ces taches.

Les volailles tenues dans des enclos, pour les empêcher d'aller dans le grain, etc, doivent recevoir une bonne quantité de nourriture verte, navette, luzerne trèfle, etc. Elles ont besoin de verdure pour se maintenir en bonne condition.

Si vous devez construire un poulailler pour cet automne, faites vos préparatifs dès maintenant pour votre bois, etc. N'attendez pas que les polettes soient prêtes à y entrer mais qu' leur logement soit prêt pour les recevoir.

LA L Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Ne pas négliger de tenir compte des renseignements qui peuvent bénéficier de renseignements doit être pondant est abonné; 20c. par an; 30c. Nos avocats consul-tent, concernant les le-traidinaires, ou qui néces-sitent le correspondant et les a-dviate, par lettre, nos avoca-

HYGIENE PUBLIQUE.—I-l y a un risque dans la mur-ture d'un rang s'alimentent, nous ce dans un lac très prop-riétaire n'avertit qu'il y a un pas pour y jeter aussi les ca-dromentiques et autres ordures. Un inspecteur à qui nous r-nous répond qu'il se peut et souiller l'eau à cet endroit l'égoût naturel des têtes. Que

R. Même s'il était vrai qu'il naturellement les terres qu'il nes qui sciemment ou par négli-geance en y jetant des ordures, nion, passible d'une amende. d'hygiène semble d'ailleurs n-ce point et déclare possible de dollars toute personne qui so-mmaire quelconque les eaux lac, etc qui servent à l'alimen-t des animaux.

PROPRIETAIRE ET LO- H. P.—Q. J'ai loué une ma-ment du propriétaire j'y ai fr-électrique à mes frais. De plus pompes neuves pour remplac-tionnement plus. Comme le propriétaire m'avertit qu'il y a pour le premier mai, je lui de améliorations que j'avais fai-il a répondu par une offre de il a prétendu que j'avais le bien qu'elle le fut au momen-sion. Que dois-je faire?

R. Notre correspondant d'accepter l'offre qui lui est droit de réclamer le paiement nécessaires qu'il a faites, il l'absence de bail, de se faire électrique en question. Le ce que le locataire pose à les s'emlever s'il peut en surve-l'immeuble.

DROITS DES VOISINS. on demander du découvert lorsque la ligne qui longe un bordé de grosses épicettes parts de clôture lorsqu'un y vendre à l'amiable. Peut-pour égoûter un terrain on peut-il bûcher sur ma terre d'embaras? Peut-on déter-ble?

R. A toutes ces questions l'oraire des questions. Un couvert à son voisin sur une le long d'un terrain en en-cunt pas exceptés en de dé-pas à cet endroit comme ce-les branches ne doivent pas. Lorsque les voisins ne peu-parts de clôture de ligne, l'inspecteur agraire qui a le-tion. On peut toujours ven-c'est un droit établi par le ligne est mitoyen ou à fr-n'ale droit d'entrer sur le te-mission, encore moins d'y ce dernier cas il y a recour-tures de lignes doivent re-ont été placées, à moins qu de commun consentement régulier.

LICENCE DE COLPO N. L.—Q. Je suis colport-cines patentées. Puis-je f-municipalité de comté ou licence au conseil? Puis-je-livrer le lendemain mes re-

R. Le colporteur doit col-porter des médecines et licence que le colporteur

Ou

Vous pouvez av-yeux. Employ

Des milliers et de-avisées ont amélioré-yeux avec la Murin-l'excellence est com-rafraîchit et ravig-pesants—leur donne-de lustré. La Murin-done ni autres ingrè-



TEURS
réal

53 3/4 la livre.
33 3/4 la livre.
32 3/4 la livre.
31 3/4 la livre.

18 1/2 la livre.
18 la livre.
17c la livre.

\$14.00 la tonne.
\$13.00 la tonne.

37c la douzaine.
34c la douzaine.
32c la douzaine.
29c la douzaine.

\$1.75 à \$2.00
\$1.50 à \$1.75

A VENDRE

Maladie
prompt acheteur

arpents dont la moitié en bois de commerce. Le reste, sur la route Montréal, à un mille de l'église, voisin de la courrie.

28 x 36 pieds, à deux ides cave et grenier. Adresses en bon état. 1000, dont \$2,000 comptant pour convenir à l'achat de 5%. S'adresser à

E OSTIGUY
VILLE, QUE.

endommagées

la Société Pomologique, tenue au Collège de la semaine dernière, le fait que les pluies temps nuageux ont occasionné de petits points de croûte sur l'enveloppe des pommes, dans la région, dans une proportion qu'il y a bien des regrets, car la pomme appréciée au point de vue du nombre de cultivateurs, combattre ce danger d'une forte discussion de l'Association de la Société de Protection des plantes, du Collège de la semaine dernière.

Les dégâts de vergers rieux dommages par les choses déplorables, les pommes en diminution. Les pommes McIntosh, qui sont les plus recherchées de la Province, sont surtout affectées.

Les dégâts dans des enclos, d'aller dans le grain, d'une bonne quantité de navette, luzerne, besoin de verdure pour la condition.

Construire un poulailler faites vos préparatifs sur votre bois, etc. Les poules soient dans qu'il leur logement devoir.

LA LOI POUR TOUS
Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, et celles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

HYGIENE PUBLIQUE.—Rép., à G. E.—Q. Il y a un ruisseau dans la municipalité où tous les gens d'un rang s'alimentent. Ce ruisseau prend sa source dans un lac très propre. A la sortie du lac se trouve un moulin à scie qui déverse la sciure de bois dans le courant et les voisins ne se gênent pas pour y jeter aussi les cadavres des animaux domestiques et autres ordures de pareille espèce. Un inspecteur à qui nous nous sommes plaints nous répond qu'il ne peut empêcher les gens de souiller l'eau à cet endroit car le ruisseau est l'égoût naturel des terres. Que devons-nous faire?

R. Même s'il était vrai que ce ruisseau écoule naturellement les terres qu'il traverse, les personnes qui sciemment ou par négligence corrompent ces eaux en y jetant des ordures, sont, dans notre opinion, passibles d'une amende. L'article 64 de la loi d'hygiène semble d'ailleurs nous donner raison sur ce point et déclare passible d'une amende de cent dollars toute personne qui souille ou infecte d'une manière quelconque les eaux d'un ruisseau, d'un lac, etc qui servent à l'alimentation des hommes ou des animaux.

PROPRIETAIRE ET LOCATAIRE.—Rép., à H. P.—Q. J'ai loué une maison et, du consentement du propriétaire j'ai fait installer la lumière électrique à mes frais. De plus j'y ai fait poser deux pompes neuves pour remplacer celles qui ne fonctionnaient plus. Comme un mois plus tard le propriétaire m'avertit qu'il voulait son logement pour le premier mai, je lui demandai paiement des améliorations que j'avais faites. A ma réclamation il a répondu par une offre de cinq dollars de moins il a prétendu que j'avais laissé une vitre cassée bien qu'elle le fut au moment où j'ai pris possession. Que dois-je faire?

R. Notre correspondant est beaucoup mieux d'accepter l'offre qui lui est faite. En effet, s'il a le droit de réclamer le paiement des réparations nécessaires qu'il a faites, il a peu de chance, même en l'absence de bail, de se faire payer pour l'installation électrique en question. Le code civil veut que tout ce que le locataire pose à son domicile ne puisse être enlevé s'il peut en survenir des détériorations à l'immeuble.

DROITS DES VOISINS.—Rép., à X. X.—Q. Peut-on demander du dédommagement de quinze pieds lorsque la ligne qui longe un terrain en culture est bordée de grosses épinettes? Comment établir les parts de clôture lorsqu'un voisin ne veut pas s'entendre à l'amiable. Peut-on demander un fossé pour écouler un terrain semencé? Un voisin peut-il bûcher sur ma terre pour faire une clôture d'embaras? Peut-on défrayer une clôture établie?

R. A toutes ces questions nous répondrons dans l'ordre des questions. Un peut demander du dédommagement de quinze pieds de long d'un terrain en culture. Les épinettes ne sont pas exceptées du dédommagement, si elles ne sont pas à cet endroit comme ornement. En tout cas, les branches ne doivent pas dépasser les clôtures. Lorsque les voisins ne peuvent s'entendre sur les parts de clôture de ligne, ils peuvent s'adresser à l'inspecteur agraire qui a le droit de décider la question. Un peut toujours demander un fossé de ligne s'il est un droit établi par le code civil. Le fossé de ligne est mitoyen ou à frais communs. Personne n'a le droit d'entraîner le terrain d'autrui sans permission, encore moins d'y couper des arbres; dans ce dernier cas il y a recours en dommages. Les clôtures de ligne doivent rester à l'endroit où elles ont été placées, à moins que ce déplacement se fasse de commun consentement ou au cours d'un bornage régulier.

LICENCE DE COLPORTEURS.—(Réponse à N. L.)—Q. Je suis colporteur et je vends des médicaments patentés. Puis-je faire le commerce dans la municipalité de comté où je demeure, sans payer licence au conseil? Puis-je vendre une journée et livrer le lendemain mes effets à domicile?

R. Le colporteur doit payer une licence pour colporter des médicaments ou remèdes brevetés. La licence que le colporteur paye sous l'autorité de la

loi des licences au gouvernement provincial n'empêche pas les conseils municipaux qui ont passé une résolution à cet effet d'imposer une taxe supplémentaire pouvant varier de \$5.00 à \$100.00 à tout colporteur transportant ses marchandises dans la municipalité. Il faut, évidemment, que la corporation intéressée ait passé une résolution pour pouvoir imposer cette taxe. Ajoutons que ce droit de taxation appartient aux municipalités locales, et qu'il n'est pas question des municipalités de comté dans la loi concernant les colporteurs.

TAXES SPECIALES.—(Réponse à D. B.)—Q. Un homme a obtenu une licence pour tenir un restaurant et une salle de billard; mais il n'a pas payé cette licence. Est-il capable d'obtenir une licence pour l'année courante alors qu'il n'a pas acquitté la première?

R. Il vaudrait mieux ne pas donner de permis sans le paiement préalable de la licence, et passer un règlement à cet effet. Quant à la licence de l'année échuë la corporation peut exécuter sur les biens du contribuable qui ne s'est pas acquitté.

AUDITION.—(Réponse à X. X. X.)—Q. Quelques contribuables croient être par le secrétaire-trésorier qui aurait converti à son usage certaines sommes appartenant à la municipalité. Les contribuables veulent-ils faire craignant un recours en dommages au cas où les preuves ne seraient pas suffisantes. Quel serait le meilleur moyen de régler la question?

R. Faire vérifier les comptes du secrétaire-trésorier est le meilleur moyen de s'apercevoir si cet employé de la corporation se conduit honnêtement. L'article 642 du code municipal permet à cinq contribuables de la municipalité de demander à une vérification. Cette demande se fait par une requête écrite et la municipalité est obligée de l'accorder. Une telle requête doit s'accorder en tout temps et la vérification peut porter soit sur l'année courante soit sur l'une quelconque des cinq années antérieures.

CREUSAGE DES FOSSES DE LIGNE.—(Réponse à J. B.)—Q. Nous avons séparé un morceau de terre avec l'un de nos voisins. Il était convenu que nous faisons un fossé de ligne et nous avons fait le fossé mais notre voisin a creusé immédiatement une de ses parts de fossés, de sorte qu'elle n'égoutte pas notre terrain. Pouvons-nous le forcer à mettre cette partie de fossé en état convenable?

R. Dans un tel cas nos correspondants devront d'abord demander au voisin d'améliorer son fossé; s'il ne le fait pas, il faudra s'adresser à l'inspecteur agraire de la municipalité. Ce dernier pourra facilement juger où est le tort.

COURS D'EAU.—(Réponse à C. C.)—Q. Il y a un cours d'eau dans notre municipalité qui sert à conduire les égouts des terres. Plusieurs propriétaires avaient leur part d'entretien. L'un des propriétaires garde toute l'eau chez lui, et il prétend que cette eau est à lui seule qu'il est capable de la garder et de la conduire seul. Avons-nous le droit de faire obstruction à ce cours d'eau, dans les circonstances?

R. Il s'agit de savoir si le cours d'eau est naturel, ou bien construit de la main de l'homme. En effet, la question diffère: quand il s'agit d'un cours d'eau naturel, le code civil défend d'établir des digues ou autres obstacles, de manière à l'empêcher de suivre son cours; s'il s'agit d'un cours d'eau artificiel on peut le détourner, à condition qu'il ne soit pas verbalisé.

GRAINS DE SEMENCE.—(Réponse à E. F.)—Q. J'ai acheté des grains de semence inspectés et enregistrés; il y a un bon quart de cette semence qui n'a pas levé. Ai-je le droit de réclamer des dommages à mon vendeur?

R. Il y aurait eu lieu de réclamer des dommages, dans le cas seulement où il serait possible d'établir que la moisson a été gâtée par le manque de qualité de la graine seulement. En effet, il ne peut y avoir de chance de réussir dans une pareille cause, si l'avoine de semence n'a pas levé par la mauvaise préparation du sol ou par des circonstances que le vendeur ne pouvait contrôler, tel que les changements subis de températures ou un état de lieux qui ne serait pas favorable. Rien n'empêche notre correspondant de réclamer tout de même, mais nous ne lui conseillons pas de s'engager dans un procès.

DOMMAGES PAR LES ECLUSES.—(Réponse à J. H.)—Q. Je possède un moulin à scie construit sur le bord d'une rivière où une compagnie fait le flottage du bois. Ce moulin qui fonctionne par l'eau est souvent incommode par le manque de pouvoir dû au fait que la compagnie en question ferme son écluse pour favoriser le flottage. De plus, si se produit souvent des amoncellements de bois qui bouchent ou brisent les arbres qui servent à amener l'eau à mes moulins. Puis-je réclamer des dommages indemnités à la compagnie?

R. Toute personne a le droit d'utiliser ou d'exploiter les cours d'eau qui bornent ou longent sa propriété, mais il doit user de ce droit sans causer de dommages à quiconque par ses écluses, ses chaussées, etc.. De même les compagnies et les individus ont le droit de faire le flottage du bois sur les rivières flottables, mais toujours sous la condition de ne pas causer de dommages aux riverains. Nous croyons donc que notre correspondant a le droit de réclamer les dommages qu'il subit, et de faire constater ces dommages à dire d'experts.

VICES CACHEES.—(Réponse à W. R.)—Q. J'ai acheté une jument au mois de décembre dernier, et je l'ai amenée chez-moi, et je me suis aperçu

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

FORMULES, LETTRES DE EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART, CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc.

Nos prix sont modiques. Demandez cotations. Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée
(Département de l'imprimerie)

aussitôt que l'animal refusait de manger. J'ai voulu la remettre au propriétaire qui me l'avait vendue, mais ce dernier n'a pas voulu la reprendre. Sur le conseil du vétérinaire, j'ai soigné la jument tout l'hiver, mais en dépit de tous mes soins, elle est malade au moment où je l'ai achetée; ai-je le droit de réclamer l'annulation de la vente, ou une diminution du prix?

R. Nous croyons que notre correspondant aurait eu le droit de demander l'annulation de la vente et le remboursement du prix payé, mais il aurait dû agir dès qu'il s'est aperçu que l'animal était malade. Le fait d'avoir attendu tout l'hiver, sans prendre les procédures nécessaires lui enlève son droit de recours, car, en vertu du code civil et de la jurisprudence, l'action en annulation de vente pour défaut caché aurait dû être prise huit ou dix jours après la constatation qu'a fait notre correspondant de la maladie qui affectait l'animal.

COMPTE DE FAILLITE.—(Réponse à C. T.)—Q. Un cultivateur me doit \$200.00 pour lesquels il m'a signé un billet promissoire. Sa propriété est hypothéquée et il doit plus que tous les biens qu'il possède. Ce cultivateur s'est rendu chez un notaire dans le but de faire cession de ses biens. Suis-je obligé d'accepter l'offre réglementaire qu'il pourra nous offrir à l'assemblée des créanciers? Si je refuse de faire entrer mon billet dans la faille, est-ce que je perdrai mes droits de réclamation, quant à l'adventant que les frais de Cour et de Syndic ne soient pas couverts par la vente, des biens du failli, est-ce que les créanciers peuvent être tenus de payer la différence du montant?

R. Un créancier peut toujours refuser l'offre de règlement que fait un débiteur, lorsque le montant offert ne couvre pas le plein montant de la dette. Advenant une faillite, le créancier ferait mieux de faire enregistrer sa réclamation, quant à l'adventant que les frais de Cour et de Syndic ne soient pas couverts par la vente, des biens du failli, à moins qu'ils ne s'y engagent expressément.

TRANSPORT DE COMPTE.—(Réponse à M. T.)—Q. Un individu qui me devait un compte et qui faisait chancier pour une compagnie m'a signé un transport de son compte, m'autorisant à retirer le montant de mon compte, à même la somme que lui devrait la compagnie. Lorsque le transport a été fait, mon débiteur est allé retirer son argent, refusant de laisser au bureau de la compagnie la somme qui devait m'acquitter. Ai-je le droit de recours contre la compagnie ou seulement contre mon débiteur?

R. Pour être valable, vis-à-vis de la compagnie sur laquelle le transport est fait, celui-ci doit être accepté par la compagnie. Donc, si le transport que le débiteur de notre correspondant lui a signé n'a pas été accepté par la compagnie, celle-ci était obligée de payer tout son compte au signataire du transport et n'est nullement responsable vis-à-vis de notre correspondant. Il ne reste plus donc au créancier qu'à poursuivre son débiteur et à prendre jugement contre lui.

CHEMIN ET TAXES.—(Réponse à A. G.)—Q. Je demeure depuis dix ans dans une paroisse municipalisée. Les chemins sont sous le contrôle du gouvernement et il y a encore deux milles de chemin à faire pour nous donner une sortie. La municipalité peut-elle exiger des taxes sans que nous puissions l'obliger à nous faire des chemins. Nous sommes une dizaine de familles dans cette partie de la paroisse où il n'y a pas de chemins tandis que des voies de communication sont faites partout ailleurs?

R. Il est clair que notre correspondant et les autres contribuables qui sont dans le même cas ne peuvent pas refuser le paiement des taxes parce que la municipalité ne leur a pas construit de chemin. Notre correspondant et les autres intéressés devraient signer une requête et la présenter au conseil municipal réclamant l'ouverture d'un chemin qui leur permette de communiquer avec les autres parties de la municipalité.

CHEMIN DE FRONT.—(Réponse à A. B.)—Q. Je possède un emplacement d'un arpent de largeur sur six arpents de longueur borné au sud au chemin public. Le voisin qui habite à l'extrémité de ma terre et qui possède une terre de quinze arpents voudrait donner la moitié du chemin à entretenir. Au nord de mon emplacement se trouve un autre propriétaire dont le terrain mesure vingt-deux arpents. Je voudrais savoir quelle longueur de chemin tombe à ma charge?

R. S'il s'agit d'un chemin de front, comme nous croyons le comprendre, il doit être proportionnel à la largeur du terrain de notre correspondant. Cependant, la corporation municipale peut étendre davantage les obligations d'un propriétaire quant à l'entretien du chemin de front; mais dans aucun cas, la longueur du chemin de front à entretenir ne doit dépasser deux fois la largeur du terrain appartenant au contribuable.

INCORPORATION PAR ARRONDISSEMENT.—(Réponse à E. L.)—Q. Dans notre municipalité, chaque arrondissement paye les travaux de gravelage au de macadam sur les chemins qui se trouvent dans ses limites. Un arrondissement s'est présenté au conseil demandant que les travaux des chemins qui les intéressent soient divisés par parts égales entre les contribuables. Cette demande peut-elle être accordée et est-elle conforme à la loi?

R. Il ne serait pas juste ni conforme à la loi, croyons-nous, d'imposer le paiement des travaux à faire sur un chemin public par parts égales entre les intéressés, et cela pour plusieurs raisons; d'abord nous voyons que l'article 524 du code municipal veut que la contribution à la construction et à l'entretien des chemins incorporés soit basée sur la valeur des biens des contribuables, tel que cette valeur apparait au rôle d'évaluation. Ensuite parce que c'est une question de simple justice que les gens qui possèdent des immeubles plus étendus soient obligés de supporter des charges municipales en proportion de la somme à laquelle ils sont estimés.

DOUBLE RECLAMATION.—(Réponse à E. G.)—Q. Nous avons une assurance de paroisse dont le conseil a l'administration. Mes bâties sont assurées contre cette assurance. Dernièrement ma grange fut incendiée, et je suis à peu près certain que ce sont les employés du chemin de fer voisin qui en sont la cause. J'ai poursuivi la compagnie qui en sont la cause. Si je gagne mon procès, ai-je le droit de me faire payer ma réclamation de nouveau par la compagnie d'assurance dont je fais partie?

R. Nous croyons que la compagnie d'assurances n'est tenue de payer les dommages à l'assuré que dans le cas où celui-ci souffre réellement de l'incendie. Or, si notre correspondant est payé de ses dommages par la compagnie de chemin de fer, ce serait s'entendre aux dépens d'autrui que de faire payer les mêmes dommages à la compagnie d'assurances. Au cas où notre correspondant perdrait son procès, il n'y a pas de doute, alors, qu'il pourrait se faire payer par la compagnie d'assurances municipales.

INSTRUCTION REQUISE DES CONSEILLERS.—(Réponse à E. G.)—Q. Quelle qualification la loi exige-t-elle d'un conseiller municipal en ce qui regarde le degré d'instruction qu'il doit posséder pour occuper sa charge. Je voudrais savoir exactement ce que la loi déclare sur ce point?

R. Il n'est plus nécessaire, comme l'exigeait l'ancien article du code municipal que le conseiller sache lire à la fois l'imprimé et l'écriture à la main; l'obligation même de lire et écrire couramment n'est plus maintenant exigée. D'après l'amendement fait au paragraphe 12 de l'article 227 C.M. la loi se contente de dire: "Quiconque ne sait ni lire ni écrire" ne peut occuper une charge municipale.

VENTE ET RENTE SEIGNEURIALE.—(Réponse au même (E. G.))—Q. Le shérif m'a vendu une terre sans que le seigneur qui y possédait des rentes eût fait des réclamations avant la vente. Le seigneur perd-il ses droits de réclamer à l'avenir?

R. Les rentes seigneuriales continuent sur l'immeuble qui les affectent même après la vente par le shérif et alors que le seigneur n'a fait aucune réclamation avant la vente. Cependant le défaut de réclamation empêche le seigneur de réclamer les arrérages de rentes dues et échues au moment de la vente.

DONATION VERBALE.—(Réponse à S. I.)—Q. Un père a donné un emplacement à son fils qui était resté avec lui pendant quinze ans sur sa terre. Voilà quinze ans que le fils est bâti sur cet emplacement, mais il n'y a eu aucun acte de passer. Combien de pieds de terrain doit comprendre cet emplacement?

R. La donation verbale d'un immeuble ne peut être opposée aux acquéreurs subséquents de la propriété; en effet, toute donation doit être faite par acte notarié, et être enregistrée pour posséder une valeur légale. On ne peut donc pas fixer à peu près les dimensions de cet emplacement, et il faut que les parties s'entendent à ce sujet, quitte à passer un acte devant notaire pour lui donner tout son effet légal.

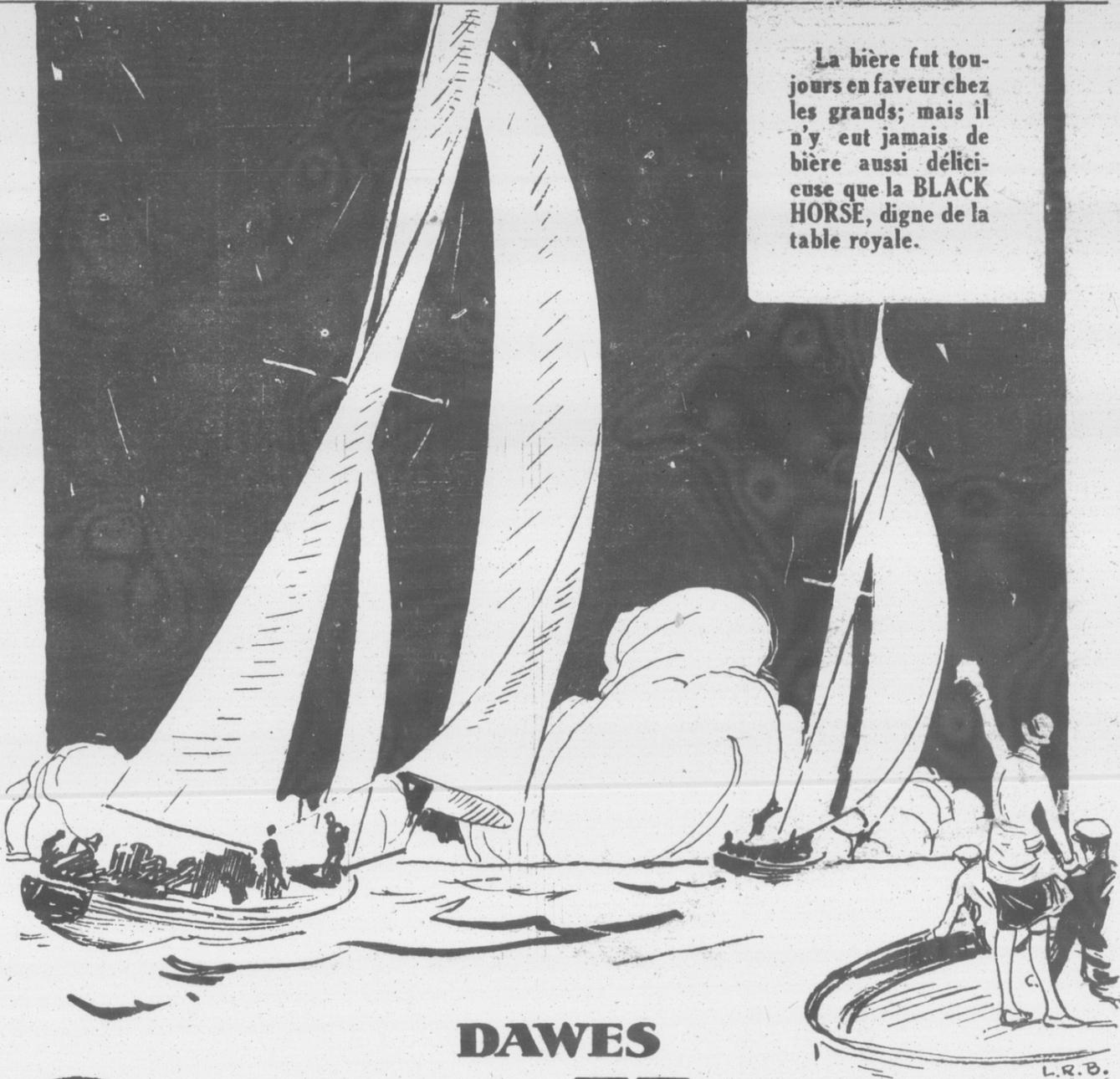
VENTE ET LICENCE.—(Réponse au même, Q.)—Q. Un marchand paye une licence de commerce et son voisin devrait lui vendre quelque chose. Est-ce que ce voisin a le droit de vendre, sans payer licence?

R. Il est évident qu'un individu n'a pas besoin de licence pour faire un acte de commerce isolé. Seules les personnes qui font un commerce habituel sont tenues de payer la licence requise. D'un autre côté, il est clair que le cultivateur qui vend les produits de sa terre, qu'il les vende à un marchand ou à une autre personne, ne peut être tenu de payer licence.

28

UN SPORT ROYAL

La bière fut toujours en faveur chez les grands; mais il n'y eut jamais de bière aussi délicieuse que la BLACK HORSE, digne de la table royale.



DAWES

BLACK HORSE

Bière naturelle



très bien vieillie

Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille



28

28